

Pränumeration.

Für Gross-Becskerek mit  
Zufendung in die Wohnung  
oder mit freier Postverfendung  
1 fl. 12 kr. österr. Währung  
vierteljährig.

Auswärtige belieben die  
Pränumeration direkt an die  
Redaktion mit der Bezeich-  
nung: „Zeitungsgelder“  
franco einzusenden.

# Gross-Becskereker

# WOCHENBLATT

für den

Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

Inserate

werden bis Freitag Vormittag  
10 Uhr angenommen und das  
erste Mal mit 4 fr., für jede  
folgende Einschaltung mit 3 fr.  
pr. Spalteile berechnet.  
Stempelgebühr für jedesma-  
lige Insertion 30 fr. öst. W.  
Erscheint jeden Samstag.  
Redaktionskanzlei:  
in der Buchdruckerei,  
Herrengasse, No 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbefunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

No 19.

Samstag den 10. Mai 1884.

34. Jahrgang.

564. sz. 1884.

(334—1.1)

## Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskereki kir. e. f. törvszék mint telekkönyvi  
hatóság közhírré teszi, hogy Miczity Steva mellenczei  
lakos végrehajthatónak, özv. Miskelyin Szávka mint néhai  
Milinkov Pája örököse mellenczei lakos végrehajtást szen-  
vedő elleni 40 frt tőke követelés és jár. iránti végrehajtási  
ügyében a nagy-becskereki kir. tvszék, a tör.-becsei kir.  
járásbírótság területén levő, Mellencze községben fekvő,  
az 1. sz. tjkben A. I. (1. 2.) r. és 1. öi. sz. a. foglalt ház,  
udvar és kertre, az 1881: LX. t. cz. 156. §-ának d) pontja  
alapján végrehajtáson kívül álló közös tulajdonosok idősb  
Milinkov Andria, Dr. Gyorgyevics Milos és ifj. Milinkov  
Andria birtokrészeire is 177 forintban és az ugyanezen  
község határában fekvő a fentirt tjkben A. I. 3984., 4098.  
és 7727. r. sz. alatt foglalt egész urbéri telek ötödének  
Milinkov Pája tulajdonánál fölvett egy harmad részére  
600 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árve-  
rést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az  
1884. évi május hó 23-ik napján, délelőtt 10 órakor,  
Mellencze község házánál megtartandó nyilvános árverésen  
a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becs-  
árának 10%-át, vagyis 17 frt 70 krt, illetve 61 frtot kész-  
pénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett  
árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt  
igazságügyminiszteri rendelet, 8. §-ában kijelölt óvadék-  
képes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy  
az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek  
a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű  
élismervényt átszolgáltatni.

Kelt N.-Becskereken, e. f. kir. törvszék tkönyvi  
osztályának 1884. évi február hó 13-án tartott ülésében.

1085. sz. p. 1884.

(328—1.1)

## Árverési hirdetmény.

Alólirtt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz.  
102. §-a értelmében közhírré teszi, hogy a perlaszi kir.  
járásbírótság 1036/80. sz. végzése által Idvor község mint  
végrehajtható javára, Bukovalla Filákt ellen 291 frt 36 kr.  
tőke, ennek 1880. évi július hó 6. napjától számítandó  
6% kamatai és eddig összesen 103 frt 44 kr. perköltség  
követelés erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával bíróság  
lefoglalt és 355 forint 2 krra becsült különféle borok és  
hordókból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.  
Mely árverésnek az 1085. polg. 1884. sz. kiküldést

rendelő végzés folytán a helyszinén, vagyis Idvor község-  
ben leendő eszközlésére 1884. évi május hó 17-ik nap-  
jának, délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz venni  
szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy  
az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.  
cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul  
is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi  
LX. törv. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint  
lesz kifizetendő.

Kelt Perlaszon, 1884. évi május hó 3. napján.

**Turmann Béla,**

kir. jbirósági irnok mint b. kiküldött.

## Árlejtési hirdetmény. (307—2.2)

A „Párdány és környéke belvizcsapoló társulat“ a foenyi  
és jánosföldi határookban egy-egy csatorna-örházat szándé-  
kozáván vállalat útján építeni, azok összes munkálataira f. é.  
május hó 12-ik napjának, délelőtti 10 órára, a német-pár-  
dányi község házon, hol a terv és költségvetés betekinthező,  
nyilvános szóbeli árlejtést tartand, melyre árlejtezni szán-  
dekozó vállalkozók oly megjegyzéssel meghivatnak, misze-  
rint az árlejtés előtt a társulati pénztárba az előirányozott  
összeg 5% a, vagyis 85 frt bánatpénzül leteendő, és elfo-  
gadás jeléül az építési feltételek aláirandók.

Kelt Párdányon, 1884. ápril 24-én.

A Párdány és környéke belvizlecsapoló társulat  
**igazgatósága.**

## Felhívás. (310—3.2)

A „Párdányi takaré- és hitelszövetkezet“ 1883. évi  
május 14-én tartott közgyűlésében feloszlását és ügyletei-  
nek lebonyolítását s a társasági vagyon felosztását felszám-  
olás útján határozta el.

Tisztelettel felhívjuk evégből az 1875. évi XXXVII. t.  
cz. 205. §-ához képest a nevezett társulat netaláui hitele-  
zőit, hogy követeléseiket a nagy-becskereki kir. törvény-  
széknél e hirdetmény harmadszori közzétételétől számítandó  
hat hó alatt érvényesíteni sziveskedjenek.

Párdányban, 1884. évi ápril 29-én.

A „Párdányi takaré- és hitelszövetkezet“  
felszámoló bizottsága.

## Објава.

Ради издавања под књижу следећих станова на 3 године почињући од 1. новембра т. г. по р. држаће се јавна дражба у недељу 13. маја о. г., у 3 сата после подне, у дворани српске читаонице.

Лицитациони услови могу се увидети код потписаног старатеља.

1. На пијаци Фрање Јосифа под бр. 469 налазећа се гостиона „код мађарског краља“, састојећа се из кафана, крчме, 12 гостионски соба, стана за угоститеља и послужитеља, 2 кујне, велике штале, подрума, шупе и леденице.

2. Под истим кућ. бројем 5 дућански подрума.

3. У истој кући остраг налазећи се стан из две собе, кујне, штале, шупе и велике авлије.

4. Под истим кућ. бројем на Береју лежећи велики магаџин.

5. У кући бр. 1507 на житној пијаци налазећи се дућан на роњу са две собе, кујне, таван и шупе.

6. Кућа бр. 1509 у темишварском соваку крај житне пијаци са дућаном, 4 собе, 2 кујне, подрум и коморе.

У Вел.-Бечкереку, 20. априла 1884.

**Јован Клео.**

гл. старатељ добара цркв.-школске општине.

## Licitations-Kundmachung.

Wegen Vermietung nachbeschriebenen Hotel's, Wohnungen und Magazin auf 3 nacheinander folgende Jahre, vom 1. November l. J. angefangen, wird Sonntag den 25. Mai l. J., um 3 Uhr Nachmittag, im serbischen Lesevereins-Local eine öffentliche Licitations mit Vorbehalt der Genehmigung durch die serb. Kirchengemeinde abgehalten werden.

Die Licitations-Bedingnisse sind täglich beim gefertigten Curator zu erfahren.

1. Das auf dem Franz-Josefs-Platz sub Nr. 469 gelegene Hotel „zum König von Ungarn“, bestehend aus dem Kaffee- und Wirthshause, 12 Gastzimmern, aus der Wohnung des Gastgebers und der Dienerschaft, Keller, Küche, Waschküche, Stallung, Schoppen und Eisgrube.

2. Die 5 Kellergewölbe im selben Hause.

3. Eine in demselben Hause rückwärts gelegene Wohnung bestehend aus 2 Zimmern, Küche, Stall, Schoppen und einem großen zu einer Holzniederlage geeigneten Hofe.

4. Unter derselben H.-N. 469 an der Vega gelegene große Fruchtmagazin.

5. Das am Fruchtplatz Nr. 1507 befindliche Erdgewölbe nebst 2 Zimmern, Küche, Boden und Holzschoppen.

6. Das in der Temesvarer Straße nächst dem Fruchtplatz Nr. 1509, gelegene Haus, bestehend aus einem Gewölbe, 4 Zimmern, 2 Küchen, Keller, Boden und Speiß.

Gr.-Becskerek, am 2. Mai 1884.

**Johann Klee,**

Curator der serbischen Kirchengemeinde.

(326—3.1)

## Haus-Verkauf.

In der Vorstadt Amerika, in einer der belebtesten Gassen, ist ein aus dem besten Material erbautes Wohnhaus, bestehend aus 6 großen geräumigen Wohnzimmern, 1 Vorzimmer, 1 Dienstbotenzimmer sammt geschlossenem Gang, 2 Küchen, 1 Waschküche, 2 Speiß und Keller, nebst großem, mit edlen Obstbäumen und Weinreben bepflanzteten Garten, aus freier Hand, zu sehr vortheilhaften Bedingungen, zu verkaufen.

Näheres hierüber bei Herrn **Jacob Messinger** in Gr.-Becskerek. (300—3.3)

## Gr.-Becskerek Spar- und Selbsthilfs-Genossenschaft.

Die „Gr.-Becskerek Spar- und Selbsthilfs-Genossenschaft“, im Jahre 1882 auf Basis der Selbsthilfe gegründet, ertheilt, in Folge der in der II. ordentlichen Generalversammlung erfolgten Modification ihrer Genossenschafts-Statuten vom 4. Mai l. J. an auch an Nichtmitglieder Darlehen,

a) im Wechselcompte-Wege,

b) als Vorshüsse auf Werthpapiere, Produkte und Waaren,

c) gegen hypothekarische Sicherstellung.

Auch nimmt sie

## Spareinlagen gegen 4 $\frac{1}{2}$ % Verzinsung

— ohne jeden Abzug, da die diese Zinsen belastende Steuer die Genossenschaft trägt — entgegen.

Die Geschäftstage der Genossenschaft finden vom 4. Mai l. J. an jeden Sonntag, Dienstag und Donnerstag von 9—12 Uhr Vormittag statt.

Gr.-Becskerek, am 19. April 1884.

(297—3.3)

Die Direction.

Neuest entdecktes

## überseeisches Pulver

zur gänzlichen Ausrottung von Flöhen, Wanzen, Schaaben, Schwaben, Fliegen, Rissen, Ameisen, Asseln und Vogelmilben, so zwar, daß von deren Brut keine Spur zurückbleibt.

1 Dose . . . . . 20 kr., 60 kr., 1 fl.

1 Bestäubungs-Apparat mit neuer Construction 28 kr.

Alleinige Niederlage für das Torontaler Comitae bei **Edmund Haidegger**, Gr.-Becskerek. (331—6.1)

## Wichtig für Hausfrauen.

**Bernstein-Oellackfarbe zum Selbstanstrich für Fussböden.**

Diese Bernstein-Oellackfarbe ist aus garantirt echtem Bernsteinlack hergestellt, dadurch viel haltbarer wie Spirituslacke, decken sehr gut und sind das Beste zur (Selbst) Herstellung eines

schnell trodnenden, sehr dauerhaften und hochglänzenden Fußbodenanstrichs.

## WAGENLACKE.

**Kutschenlack, Schleiflack und Präparationslack.**

Sämmtliche Lacke sind aus der Lack-, Firniß- und Farben-Fabrik von **Christoph Schramm, Offenbach a/M.**

Depôts für Gr.-Becskerek und Umgebung bei **Edmund Haidegger** und **Rudolf Amend.**

## Haus-Verkauf.

In der Vorstadt Amerika, Bajza-ulcza, ist das Witwe Elisabeth Schloßer'sche Haus, bestehend aus 3 Zimmern, 2 Küchen, 1 Speiß, Stall, Schuppen, geräumigen Hof und einem großen Garten mit edlen Obstbäumen und Reben bepflanzt, nebst einem Brunnen mit gutem Trinkwasser, aus freier Hand zu verkaufen. — Näheres bei der Eigenthümerin, im besagten Hause wohnhaft. (333—3.1)

An die hiesigen Vororts-Mitglieder der Budapester  
 „Allgemeinen Arbeiter-Kranken- und Invaliden-Kasse“  
 ergeht hiemit die

## Einladung (334—2.1)

zu der  
 am 18. Mai d. J. um 3 Uhr Nachmittag,  
 im städtischen Schulgebäude  
 stattfindenden

# 8. General-Versammlung.

### Tagesordnung:

1. Vorlage des speciellen Rechenschaftsberichtes des Vorortes, desgleichen des Allgemeinen vom Gesamtvereine.
2. Neuwahl der Vororts-Auschußmitglieder und Erbsamänner.
3. Wahl des Delegirten zu der in Budapest am 22. Juni l. J. stattfindenden Generalversammlung der Delegirten des Vereines.
4. Anträge zur Generalversammlung der Delegirten, Interpellationen und Verhandlung sonstiger Vereins-Angelegenheiten.

Der Vororts-Auschuß.

## Die Heilquellen des Lukácsbades in Budapest.

(Unmittelbar am rechtsseitigen Ufer der Donau.)

Die Trink- und Badetur wird mit sicherem Erfolge angewendet gegen Gicht, Rheumatismus, Neuralgien, katarthalsche Zustände des Magens, des Darmkanals und der Harnblase, gegen Weinhaut- und Knochen-Affektionen, gegen Milz- und Leber-Affektionen, bei Hämorrhoidal-Leiden und Gelbsucht, gegen alle Hautkrankheiten, Strophulosis und Frauenkrankheiten, ferner zur Beförderung der Aussaugungen von Residuen nach Knochenbrüchen und Verrenkungen.

### Spezialitäten des Lukácsbades:

Das Schwefel-Schlammbad mit seinen unzähligen Quellen ergibt einen Wasser-Zu- und Abfluß von 4 Kubikfuß per Sekunde, mit 100 Badefabirnen, lauen und kalten Douchen und Elektristapparat versehen. Dieses Schlammbad ist auch für Asthma und Lungenleidende zu gebrauchen, weil das 8000 Hektoliter Schwefelwasser enthaltende Bassin so angelegt ist: daß man auch in freier Luft athmen kann, während der Körper in 28—32° Reaumur warmes Wasser getaucht ist.

Das alau- und jodbaltige Hertulesbad gegen Nervosität und Frauenkrankheiten.

Das sogenannte Böklauser Schwimmbad mit hohem Wasserfall (21° R.), 10,000 Hektoliter spiegelklares Mineralwasser enthaltend, Vormittag für Damen, Nachmittag für Herren, wirkt stärkend und beruhigend auf das Nervensystem. Wasserzufluß 5 Kubikfuß per Sekunde.

Sämmtliche Bäder sind mit kalten und lauen Douchen versehen, sind groß und bequem.

Das Lukácsbad ist das einzige Bad in Budapest, in welchem keine Dampfmaschine gebraucht wird, ferner wird zur Abkühlung des heißen Thermalwassers wieder nur laues Thermalwasser verwendet, welcher Umstand die Heilkraft dieser Bäder so wesentlich erhöht.

In richtiger Würdigung der von der hohen Regierung in jüngster Zeit initiierten patriotischen Bewegung bezüglich der Hebung der vaterländischen Heilquellen und Kurorte, war die Direktion bestrebt, diesen Intentionen ihrerseits durch die Ermöglichung wissenschaftlicher und rationaler Anwendung der im Lukácsbade so reichlich vorhandenen Heilpotenzen zu entsprechen und ist es derselben gelungen, zu diesem Zwecke die Mitwirkung der Herren

Universitäts-Dozenten Dr. Purjesz und Dr. Liebmann zu gewinnen, von denen ersterer täglich allgemeine Ordination hält, letzterer aber wöchentlich dreimal auf dem Gebiete der Frauenkrankheiten ärztlichen Rath erteilt.

Massage und elektrische Behandlung. — Apotheke in nächster Nähe. Propeller-, Dampf- und Straßenbahnverkehr mit allen Stadttheilen Budapest's. Post- und Telegraphenamt in unmittelbarer Nähe. Wohnungen und Restauration gut und billig.

(323—3.1)

Die Direktion.

Die Gainsborougher landw. Maschinenfabrik

von

## Marshall Sons & Comp. Limited

hat den technischen Leiter ihrer Dreschmaschinen-Abtheilung nach Ungarn gesandt, um die hiesigen Druschverhältnisse am Druschplatze gründlich zu studiren und zu beobachten. Auf Grund der hier gemachten Erfahrungen des Leiters dieser Fabrik, hat letztere den Umständen des ungar. Niederlandes angemessen eine neu geformte Dreschmaschine construiert. — Mit dieser Dreschmaschine wurde am 25. Nov. 1883 auf dem

Kis-Zomborer Gute des hochwohlgeb. Herrn Ernst Rónay de Kis-Zombor ein Probedrusch öffentlich abgehalten, bei welcher Gelegenheit sich die Bauart dieser Maschine, sowie deren Arbeitsfähigkeit, wie aus unten stehenden Erklärungen ersichtbar ist, in jeder Weise als vollkommen erwiesen hat.

### Wohlgeb. Herrn Hugo Graepel in Budapest.

Anliegend übersende ich Ihnen, die im Namen sämtlicher Anwesenden, durch Herrn Ludwig Bezug, Hofrichter am Zsombolyaer Gute des hochgeb. Herrn Grafen Andreas Csekonics und Béla Bartók, Direktor der Nagy-Szt.-Miklóser Ackerbauschule ausgestellte Erklärung, betreffend des am 25. November auf meinem Kis-Zomborer Gute abgehaltenen Probedrusches. Ich kann Ihnen und den Landwirthen gratuliren, zu deren Wohl die durch Sie vertretene Fabrik sich bestrebt, ein solches Mittel zu schaffen, welches den Anforderungen entspricht. Bei dieser Gelegenheit kann ich nicht verabsäumen, meinem Wunsche den Ausdruck zu verleihen, dass die bisher erreichten Erfolge nur als Anspornung dienen mögen, die Maschinen noch zu vervollständigen, denn was nicht vorwärts geht, schreitet zurück; — auf der Welt gibt es kein Stehenbleiben.

Kis-Zombor, den 6. Dezember 1883.

Ernst Rónay de Zombor m. p.

### Erklärung.

Ueber den in Kis-Zombor, am Meierhof des hochwohlgeb. Herrn Ernst Rónay am 25. November l. J. mit der, durch die Maschinenfabrikanten Marshall Sons & Co. ausgestellten, und mit Verbesserungen versehenen Dreschmaschine abgehaltenen Probedrusch, anerkenne ich den Erfolg als einen ausgezeichneten.

Als Verbesserung hebe ich besonders hervor die Verlängerung des Strohschüttlers und dessen günstiges Anbringen gegen die Trommel, wodurch das Stroh mit den sich dazwischen befindlichen Körnern, ohne vorher gut ausgeschüttelt zu werden, nicht hinausfliegen kann; sämtliche Reuter sind bedeutend länger und so können weder im Abwurf noch in der Spreue Körner bleiben.

Ferner erfreut sich die Regulirung des Windhauses der kleinen Reuter einer bedeutenden Verbesserung. Die kleine Reuter ist mit so viel breiter gemacht, dass eine Stockung dort kaum mehr stattfinden kann.

Der Drusch mehrerer Wägen, zum Theile auch heckigen Getreides, wurde vollends beendigt und liess die Arbeit der Maschine nichts zu wünschen übrig.

Pusztá Bóziton, 27. November 1883.

Ludwig Bezug m. p.,

Béla Bartók m. p.,

Hofrichter am Zsombolyaer Gute des hochg. Grafen Andreas Csekonics, Direktor der N.-Szt.-Miklóser Ackerbauschule.

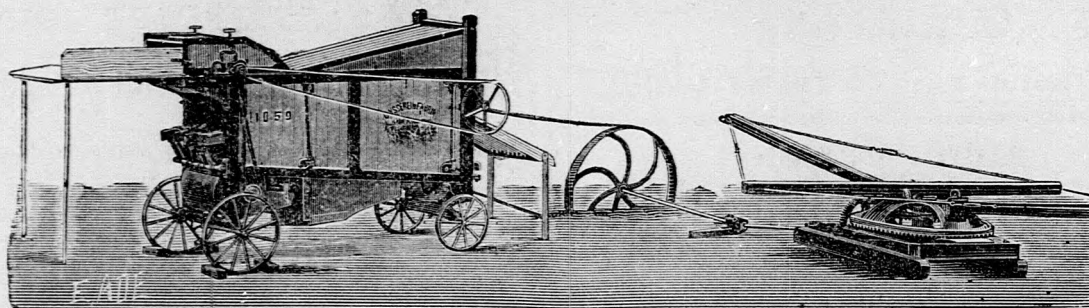
Illustrirte Preis-Courante über Marshall'sche Locomobile und Dreschmaschinen versendet gratis und franco

HUGO GRAEPEL, (322—6.1)

Maschinenfabrikant u. General-Agent v. Marshall Sons & Co. Limited.

BUDAPEST VI., Lämmergasse 16, (Ecke Fabrikgasse).

# Landwirthschaftliche Maschinen,



Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.

Fabrikations-Agenten werden aufgenommen.

als Hand- und Göpeldreschmaschinen mit Strohschüttler und Sieb oder mit einfachem Putzwerke, — Neueste Stiftendreschmaschinen mit patentirtem Putz- und Sortirwerke. — Patentirte Locomobile mit 50% Kohlensparniss liefert zu billigsten Preisen und unter günstigen Zahlungsmodalitäten die

**Maschinenfabrik FRIEDMANN & WÜRSCHING, Szered a. d. Waag.**

Reichillustrierte Cataloge auf Wunsch gratis und franko.

(329—20.1)

## Merztliches Urtheil

eines k. preussischen Stabs-Arztes und dessen gemachte Erfahrungen mit dem ächten

**Dr. Popp's**

## **Anatherin-Mundwasser.**

Das von dem k. k. Hofzahnarzte Herrn Dr. J. G. Popp in Wien, Stadt, Bognergasse Nr. 2, bearbeitete und in den Handel unter dem Namen „Anatherin-Mundwasser“ gebrachte Heilmittel habe ich seit längerer Zeit Gelegenheit gehabt, in meiner Praxis in Anwendungen zu bringen und damit sehr günstige, ja oft überraschende Wirkungen erzielt. Insbesondere hat sich das gedachte Heilmittel, welches in keiner Weise gesundheits-schädliche Stoffe enthält, bei dem Stocken der Zähne, Zahnschmerzen, Weinsteinbildung, Mundsäule bewährt und diese Leiden in oft sehr kurzer Zeit beseitigt. Vor Allem aber habe ich das gedachte Heilmittel in mehreren Fällen bei übertriebenem Athem, welches Leiden für den Kranken und noch mehr für dessen Umgebung unangenehm ist und gegen welches Leiden von dem betreffenden Kranken vorher sehr vieles versucht worden war, angewendet, worauf nach 4 bis 8 wöchentlichem Gebrauch dieses Mundspülwassers, mehrmals des Tages, dieses Leides sich beseitigte.

Vorstehendes bezeuge ich Herrn Dr. J. G. Popp auf Grund meiner gemachten Erfahrungen. (325—4.1)

Loßlau, den 9. Februar 1878.

Dr. Stark, königlicher Stabsarzt a. D.

Zu haben in **Gr.-Beeskerek** bei Josef Kellner, Steiner Miklós und L. Mencer, Apoth., dann Hermann Weisz; — **Ada**: E. Pavlovits, Apoth.; — **Csakova**: Kovács, Apoth.; — **Futtak**: Zwick, Apoth.; — **Gr.-Kikinda**: E. Brettner, Apoth., Neuhold und Patschu, Apoth.; — **Karlovitz**: Strasser's Witwe, Apoth.; — **Lugos**: Schiessler's Söhne, L. Dermar u. Swoboda, Apoth.; — **Mitrovitz**: Zeisberger, Apoth.; — **Módos**: Fr. Telléry, Apoth.; — **Neusatz**: D. Koda, Grossinger und Pavschie, Apoth.; — **Oravitza**: v. Knoblauch, Apoth., Jul. Schnabel, O. Becker; — **Pancsova**: Bauer und Graff, Apoth.; — **Párdány**: Fr. Grandjean, Apoth.; — **Peterwardein**: Fr. Deodatta, Apoth.; — **Perlasz**: C. Gürtler, Apoth.; — **Semlin**: Fr. v. Benkó, Apoth.; — **Temesvár**: Tarczay und K. Jahner, Apoth.; — **Titel**: Zahn's Witwe, Apoth., Georgievits & Comp.; — **Török-Becse**: T. Bizek, Apoth.; — **Topolya**: B. Radányi, Apoth.; — **Temerin**: M. Mayer, Apoth.; — **Vukovár**: Kirchbaum, Apoth.; — **Werschetz**: A. Moldoványi, Strach, Apoth., Josef Blum; — **Ung.-Weiskirchen**: Fr. Ant. Feigl, Boschits, Bauer; — **Zombor**: Hrehsy, Ap., Falcioni, Heindlhofer; — **Zenta**: Heiszler, Ap.

Berger's medicinische

## **THEERSEIFE**

durch medic. Capacitäten empfohlen, wird in den meisten Staaten Europa's mit glänzendem Erfolge angewendet gegen

### **Haut-Ausschläge aller Art,**

insbesondere gegen chronische und Schuppenflechten, Krätze, Grind und parasitäre Ausschläge, sowie gegen Kupferrose, Frostbeulen, Schweissfüsse, Kopf- und Bart-schuppen. — **Berger's Theerseife** enthält 40% **Heiltheer** und unterscheidet sich wesentlich von allen übrigen Theerseifen des Handels. — **Zur Verhütung von Täuschungen** begehre man ausdrücklich **Berger's Theerseife** und achte auf die bekannte Schutzmarke.

Bei hartnäckigen Hautleiden wird an Stelle der Theerseife mit Erfolg

### **Berger's med. Theer-Schwefelseife**

angewendet, nur beliebt man, wenn diese vorgezogen werden sollte, nur die **Berger'sche** Theer-Schwefelseife zu verlangen, da die ausländischen Imitationen wirkungslose Erzeugnisse sind.

Als **mildere Theerseife** zur Beseitigung aller

### **Unreinheiten des Teints,**

gegen Haut- und Kopfausschläge der Kinder, sowie als unübertreffliche cosmetische **Wash- und Badeseife** für den täglichen Bedarf dient

### **Berger's Glycerin-Theerseife,**

die 35% Glycerin enthält und fein parfümirt ist

Preis per Stück jeder Sorte 35 kr. sammt Broschüre.

**Fabrik und Hauptversand: G. HELL & Comp., TROPFAU** — Prämiert mit dem Ehrendiplom auf der internationalen pharmaceutischen Ausstellung, Wien 1883.

Depot's in **Gr.-Beeskerek**: J. Kellner, L. Mencer, Apoth. (149—12.5)

Wir empfehlen dem hochgeehrten Publicum die beste Sorte **echten**

## **Szegediner Paprika**

und feine

### **Szegediner Tarhonya**

zu den billigsten Preisen.

Bestellungen von 5 Kilo aufwärts werden pünktlichst unter Garantie für Echtheit der Waare effectuirt. — Fleißige und verlässliche Agenten werden gegen vortheilhafte Bedingungen engagirt.

(321—1.1)

**Czinner & Co. in Szegedin.**

## Verpachtung.

Ein dreijähriger Trettplatz mit Klee bebaut, ist für den Sommer zu verpachten und kann der Klee sofort gemäht werden. Näheres bei der Eigenthümerin

(311—2.2)

Witwe Johanna Krszties.

## Anton Dreher's Export-Flaschenbiere

sind unter Garantie der Echtheit und Unverfälschtheit  
zu bestellen bei

### Dietrich & Gottschlig, Budapest,

oder in

### A. Dreher's Brauhaus, Steinbruch.

Zur Effectuirung gelangen immer nur die besten reservirten Export-Biere.

Wiederverkäufern gewähren je nach Bedeutung der Abnahme die grössten Vorzugspreise und Concessionen.

➔ Ausführliche Preis-Compte überallhin franco und gratis. Unter einem erlauben uns die höfliche Mittheilung, daß wir bei Expeditionen nach entfernteren Gegenden, wobei die Sendungen längere Zeit reisend sind, oder in Fällen, wo die Biere auf Lager genommen werden und erst successive zum Verkaufe gelangen, auf speciellen Wunsch mit ganz besonderen

### Bier-Specialitäten,

die wir sonst nur zu überseeischen, 3—4 Monate unterwegs befindlichen Sendungen verwenden — dienen können.

Diese Bier-Specialitäten, welche uns infolge ihres stärkeren Gebräues, respektive außergewöhnlich kräftigen Gehaltes, bedeutende Mehrkosten verursachen, berechnen wir unter Garantie für eine halbjährige Haltbarkeit und Klarheit, mit nur 1½ Kreuzer per Bouteille höher.

Selbstredend können dieselben auch in der heißesten Jahreszeit nicht nur nicht trüb werden, sondern sind selbst nach einem halben Jahre noch vollkommen saftig und rein schmeckend. (186—10.9)



## Weine.

Ich empfehle meine

Magyaráder, Gyoroker, Mèneser

Weiss-Weine,

Gyoroker, Mèneser

Schiller- und Roth-Weine.

Mit Muster stehe gerne zu Diensten.

P. Grabner,

(273—5.4) Weinhandlung und Eigenbau Gyorok, (Araber Comitatz). 1884.

## Reine Zahnschmerzen mehr,

wer benutzt

### Zahnelixir (Elixir dentifrice)

der ehrwürdigen Benediktiner-Väter, stammend aus der Abtei in Soulac, erfunden im Jahre 1373 durch den Prior Peter Fourcaud, und welches gegenwärtig durch den Prior Dom. Maguellone zubereitet wird.

Dieses unvergleichliche Mittel zur Reinigung und Conservirung der Zähne kräftigt das Zahnfleisch, vernichtet Steinlag, bewahrt die Zähne vor dem Verderben und erhält die Zahneinhalte.

Dem Athem angenehmen Geruch gebend, übertrifft das Elixir an Güte alle Zahnwasser. Dadurch empfohlen, wird dasselbe von allen höheren Gesellschaften der Welt benutzt.

Hauptagentur in Bordeaux (Frankreich) Seguin, 3 rue Huguerie. In Gr. Beeskerek zu haben bei Herrn Hermann Weiß, und in allen größeren Parfümeriegeschäften und Apotheken. (305—52.2)



## Curort Buziás.

Nächste Bahnstation Temesvár und Lugos.

Saison von Mai bis October.

Neuerdings ausgestattet mit den bewährten Bade-Einrichtungen für Stahlbäder, Moorbäder und Spiegelbäder mit erweitertem

kalttem Mineralwasser, Schwimmbade und Douchen sind die

stärksten Stahlquellen Ungarns

von sicherem Heilerfolge bei Blutmuth, Bleichsucht und allen Frauenleiden, bei Blasenkatarrhen, Sand- und Steinleiden, bei Verdauungs- und Unterleibsstörungen und Nervosität.

Renommirte Badeärzte, billige Wohnungen, gute Restaurationen, großer schattiger Park, gedeckte Wandelbahnen, Trinkhalle für fremde Mineralwässer und Molke.

### Buziäser Mineralwässer

versendet in stets frischer Füllung, Broschüren franco, Auskunft ertheilt bereitwilligst

Die Brunnen- und Badepachtungs-Direction in Buziás bei Temesvár.

Depôt für Gr. Beeskerek und Umgebung bei Herrn Edmund Haidegger. (304—3.2)

19\*\*

# Geschäft-Eröffnungs-Anzeige.

Ich beehre mich dem geehrten Publikum zur Kenntniß zu bringen, daß ich in dem hinter dem Hotel „zum König von Ungarn“, vis-à-vis der Feuerwehrtuchstube, sich befindlichen Hofraume eine

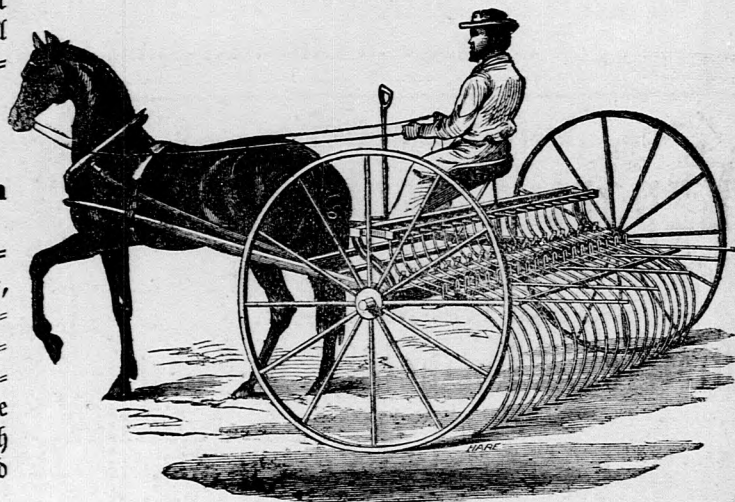
**Maschinenreparatur-Werkstätte,**  
verbunden mit einer **landwirthschaftlichen Maschinen-Niederlage,** eröffnet habe.

Ich übernehme dort alle Gattungen Maschinen-Reparaturen, wie Dampf- u. Göpel-Dreschmaschinen-, Spritzen-, Pumpen- und Kessel-Reparaturen, Aufträge für Grab- und Einfriedungs-Gitter; Nähmaschinenreparaturen werden bei mir gründlich verfertigt und für deren dauernd guten Gang Garantie geleistet, und endlich übernehme ich alle in mein Fachschlagenden Arbeiten, und verfertige dieselben gut und zu den billigsten Preisen.

Um zahlreichen Zuspruch bittet

(302—3.2)

Ein **Lehrjunge** aus gutem Hause wird bei mir aufgenommen.



hochachtungsvoll

**FRANZ WINGLER,**  
geprüfter Maschinist aus Budapest.

## Mariazeller Magen-Tropfen,

vortrefflich wirkendes Mittel bei allen  
Krankheiten des Magens



und unübertroffen bei Appetitlosigkeit, Schwäche des Magens, übelriechendem Athem, Blähungen, saurem Aufstossen, Kolik, Magenkatarrh, Sodbrennen, Bildung von Sand u. Gries, übermäßiger Schleimproduction, Gelbsucht, Ekel und Erbrechen, Kopfschmerz (falls er vom Magen herrührt), Magenkrampf, Hartleibigkeit oder Verstopfung, Ueberladung des Magens mit Speisen und Getränken, Würmer, Milz-, Leber u. Hämorrhoidal-leiden. (125—20)

Preis eines Fläschchens sammt Gebrauchs-Anweisung  
35 kr.

Zu haben bei Herrn Josef Kellner, Apoth., L. Menczer, Ap. „zur Krone“ und Nik. Steiner, Ap. „zum Salvator“ in Gr.-Beeskerek; K. Neuhold, Apoth. in Gr.-Kikinda; L. Lafleur, Ap. in Perlasz.

CENTRAL-DEPOT:

Apotheke „zum Schutzengel“ des C. Brady in Kremsier.

## Das erste Gross-Beeskereker Wechsler- und Commissions-Geschäft L. Kadelsburger

empfehlte sich zum coulantem **Ein- und Verkauf** aller Gattungen **Staats- und Privat-Lose, Gold- und Silber-Münzen,** fremder **Banknoten und Valuten,** Aufträge für die **Budapester und Wiener Börse,** Einlösung aller Gattungen **Coupons, Escompte** von Anweisungen, **Cassa-Scheinen, Treffern und Coupons, Ratenbriefe** von sämtlichen **Losen,**

— **Promessen zu allen Ziehungen,** —  
Zincaffo für das **In- und Ausland;** — **vermittele Gelder auf Häuser und Grundstücke** vom kleinsten bis zum höchsten **Betrage** zu den billigsten **Zinsen** und coulantesten **Bedingungen,** rückzahlbar nach Belieben, und ertheile alle in dieses Fach einschlagenden **Auskünfte franco.**

**Erstes Gr.-Beeskereker  
Wechsler- & Commissions-Geschäft  
L. Kadelsburger.**

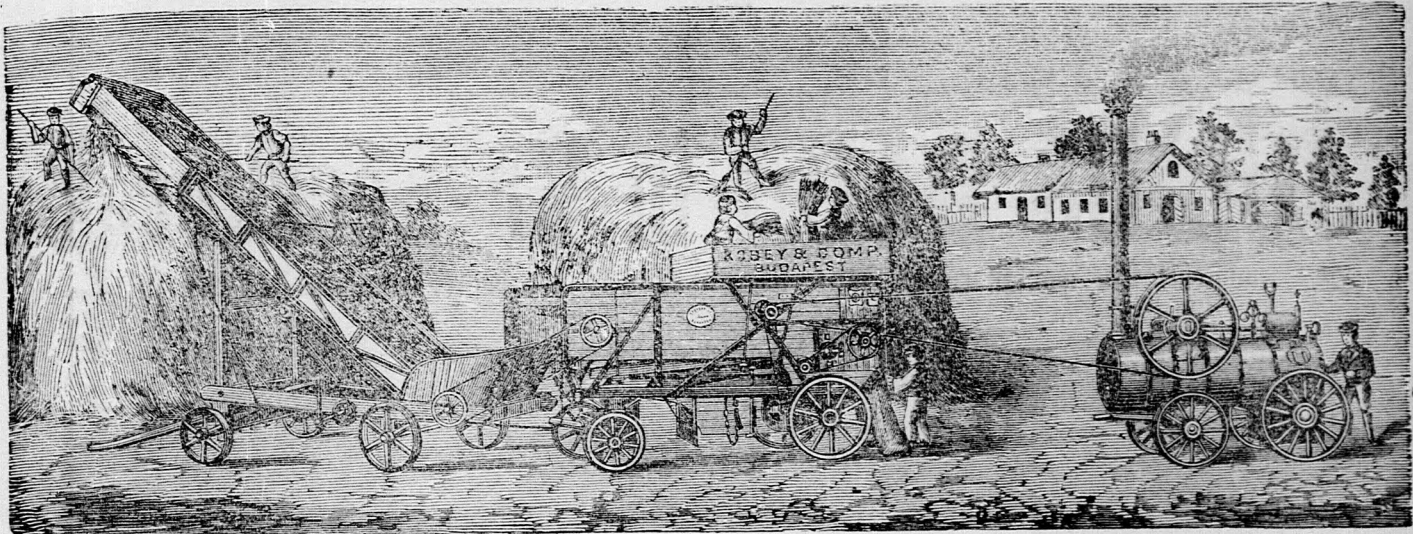
(165—6)

**Bureau:**

Gross-Beeskerek, Hunyady-Gasse Nro 608.

# ROBEY & COMP.,

Budapest, Üllöerstrasse 35.



Reflektanten auf Dampfdresch-Garnituren wollen sich für deren Fabrikpreise gef. direkt an die Fabrikanten der Original-Eisenrahmen-Dreschmaschinen Robey & Comp. wenden.  
2½, 4, 6, 8, 10 und 12-pferdige Garnituren stets vorräthig. (145—18.11)

## Unfehlbar!

Den Betrag erhält Jeder sofort zurück, bei dem mein sicher wirkendes

## Roborantium

(Barterzeugungsmittel)

ohne Erfolg bleibt. Ebenso sicher wirkend bei Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppenbildung und Ergrauen der Haare. Erfolg bei mehrmaliger Einreibung garantiert. Versandt in Originalflaschen à 1 fl. 50 kr. und Probeflaschen à 1 fl. durch J. Grolich in Brünn.

Das Roborantium wurde gleichfalls, wiederholt mit den günstigsten Erfolgen bei Gedächtnisschwäche und Kopfschmerzen angewendet.

**Depots:** Gr.-Beeskerek bei Leopold Meuczer, Apoth.; — Budapest: F. Neruda, Satvanergasse 10; — Arad: S. Tabakovits, Friseur; — Fünfkirchen: Mich. v. Kovács, Ap.; — Grosswardein: L. und S. Molnár, Apoth.; — H.-M.-Vásárhely: Jul. Kis, Apoth.; — Neusatz: G. Blafics, Ap.; — Temesvár: Stefan Tarczan, Apoth.; — Zombor: Emil Gallé, Apoth. (248—6)

Dort ist auch zu haben:

**Eau de Hébé,** orientalisches Schönheitsmittel, erzeugt natürliche Zartheit, Weiße und Heppigkeit der Körperformen, entfernt Sommerprossen und Leberflecke. — Preis 85 kr.

**Bouquet du Serail de Grolich.** Taschentuch-Parfum für die elegante Welt. Die Perle aller Parfums. Wegen der außergewöhnlich eleganten Ausstattung auch als prakt. Festgeschenk verwendbar. — Preis fl. 1.50

Kein Schwindel!

MOHAER

**AGNES**

QUELLE

Eines der an Kohlensäure gehaltreichsten SAUERWÄSSER UNGARNS.

Bietet ausgezeichnete Dienste bei katarrhalischen Beschwerden der Verdauungs- und Harnorgane. Im Allgemeinen verdient dieses Wasser bei allen jenen Krankheiten hervorragende Beachtung, bei welchen dem Wirken der Organe nachgeholfen und die Funktion des Nervensystems gesteigert werden soll.

Mit Wein genossen erfreut sich dasselbe einer grossen Beliebtheit.

Versandt im Jahre 1883 1 Million Flaschen.

Stets frisch am Lager

in der Hauptniederlage bei

**L. Édeskuty**

k. u. Hoflieferant  
Budapest, Elisabethplatz 7.

So auch zu haben in allen Apotheken, Specerei-Handlungen, Hôtels und Restaurationen.

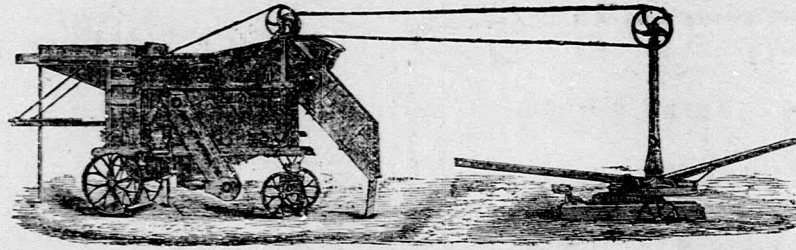
(752—12.11)

Unseren Gr.-Beeskereker Freunden u. Bekannten machen wir hiemit die freudige Mittheilung, daß wir unsere Tochter **Melanie** mit Herrn **Gotthold Hauser** aus Wien verlobt haben. — Czegléd, im Mai 1884.

(327—1.1)

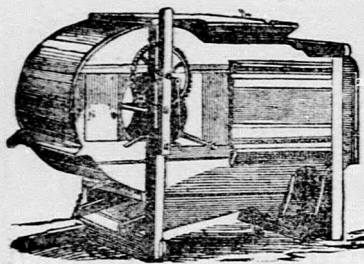
Ph. Diamant & Frau.

19\*\*\*

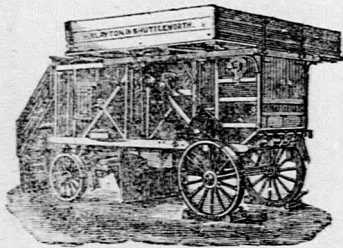
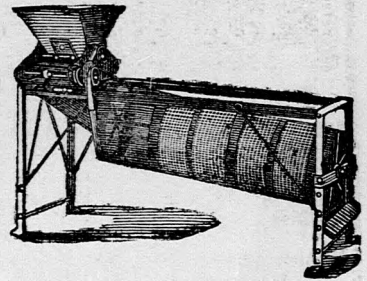


# JULIUS DAUN in Gr.-Beckskerek

empfiehlt sein wohl assortirtes **Maschinen-Lager** der bestrenommirten Fabriken in

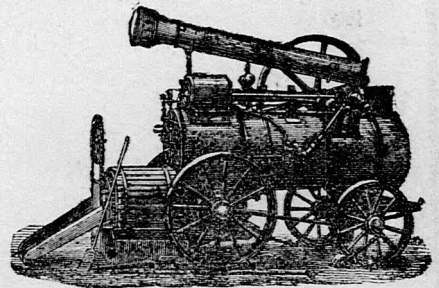


**Göpel-Dreschmaschinen,**  
**REUTERN, TRIEURS,**  
 und sonstigen Landwirthschaftsmaschinen  
 zu **Fabrikpreisen.**



Derjelbe unterhält ferner Lager in  
**Maschinen-Erfordernissen und**  
**Ersatztheilen,**

als:  
 englische Maschinenriemen, Siederöhren, Trommelschienen,  
 Gummi- & Hanfschläuche, Manometer,  
*Selbstöler, Maschwitz-Metall,*  
**Kesselstein-Masse,**  
 Gummi- und Federweissverdichtungen etc.

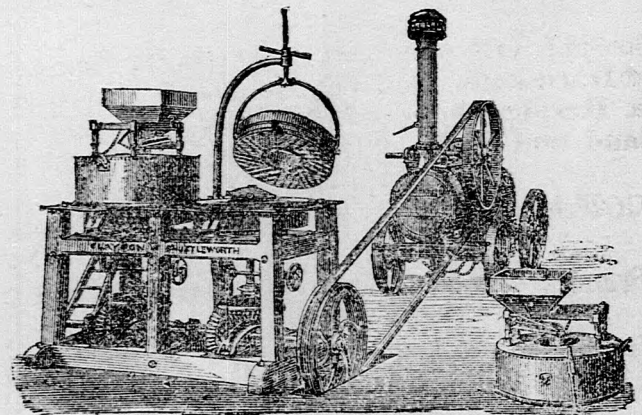
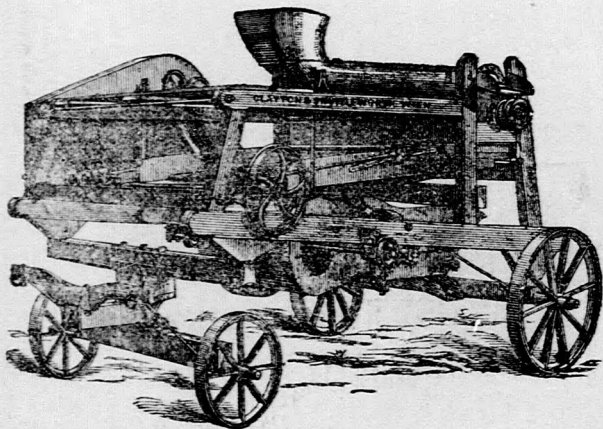


und übernimmt Aufträge auf die vorzüglich guten

(253-5)

Dampfdresch-Garnituren für Stroh-, Holz- und Kohlenheizung der Herren

## Clayton & Shuttleworth.



Zur Erlangung und Erhaltung der Gesundheit  
hat sich seit jeher bestens bewährt eine

## Blutreinigung = Cur

im Frühjahr,

weil durch eine solche mancher im Körper schlummernde Keim schwerer  
Krankheiten aus demselben entfernt wird.

Das ausgezeichnetste und wirksamste Mittel hiezu ist

J. Herbabny's verstärkter

## Sarsaparilla-Syrup.



J. Herbabny's verstärkter Sarsaparilla-Syrup wirkt gelinde auflösend und in hohem Grade blutverbessernd, indem er alle scharfen und krankhaften Stoffe, die das Blut dick, faserig, zur raschen Circulation untauglich machen, aus demselben entfernt, sowie alle verborbenen und krankhaften Gäfte, angehäuften Schleim und Galle — die Ursache vieler Krankheiten — auf unschädliche und schmerzlose Weise aus dem Körper abscheidet.

Seine Wirkung ist deshalb eine ausgezeichnete bei Hartleibigkeit, bei Blutandrang nach dem Kopfe, Ohrenschmerzen, Schwindel, Kopfschmerzen, bei Hämorrhoidal-Leiden, bei Magenverschleimung, schlechter Verdauung, Leber- und Milz-Anschwellungen, ferner bei Drüsen-Anschwellungen, bösen Flechten, Hautausschlägen.

Preis einer Originalflasche sammt Broschüre  
85 kr., per Post 15 kr. mehr für Emballage.

Jede Flasche muss obenstehende Schutzmarke als Zeichen der Echtheit tragen.

Central-Versendungs-Depot für die Provinzen:

Wien, Apotheke zur „Barmherzigkeit“  
des J. HERBABNY,

Neubau, Kaiserstraße 90, Ecke der Neufußgasse.

Depot's ferner bei den Herren Apothekern:

- L. Menczer in Gr.-Becskerek; — Deodatta's Erben in Peterwardein;
- St. Tarczay, C. Jahner und F. Steiner in Temesvár;
- L. Vertés in Lugos; — W. v. Graff und Fr. Bauer in Pancsova;
- Joh. Kleszky in Tor.-Szécsány. (275—12.4)

1884-er frische Füllung

## Buziáser Mineral-Wässer.

Eines der an Kohlensäure gehaltreichsten Sauerwässer  
Ungarns.

Bewährt bei: **Bleichsucht, Blutarmuth, Magen- und Darmkatarrhen, chronischen Katarrhen der Respirationsorgane, Blasenkatarrhen, Sand und Stein**, insbesondere bei allen **Frauenkrankheiten**.

Mit Wein gemischt bestes Tisch- & Erfrischungsgetränk.

Bestellungen direkt bei der  
Brunnen- und Badepachtungs-Direction Buziás  
bei Temesvár.

Hauptniederlage für Gr.-Becskerek u. Umgebung bei  
Herrn **Edmund Haidegger, Gr.-Becskerek.**

Broschüren gratis. (255—10.5)

## BABETTE TAUBNER,

(im Photographen-Funk'schen Hause,)

empfiehlt sich den p. t. Damen zur Anfertigung der neuesten  
Handarbeiten, Weiß- und Buntstickereien und werden auch  
Mädchen zum Unterrichte angenommen. (332—2.1)

*Franz Kormata*

k. k. Hof-Photograph

jetzt **Sebastiani-Platz Nr. 4.**

(im eigenen Hause)

vormals (Krištof-Platz Nr. 3.)

(335—2.1)

## Leinwand- u. Wäschwaarenniederlage zum blauen Stern.

Bei Bedarf von allen Sorten der besten Qualitäten Rumburger-, Irländer-, Holländer-, Creas-, Schlesier- u. breiter Bettuch-Leinwänden, Tischzeugen und Handtücher, weiße und farbige Leinen- und Battist-Sacktücher, Schnürl- und Piquet-Barchent, farbige Creton und Oxford, Chiffon, Schirting und Perkaill, Flaneldecken, Piquet, Brillantin und Satin glatt, dessinirt und durchbrochen, Bett- und Tischdecken, fertige Wäsche für Damen, Herren und Kinder, Bettwäsche und Bettzeug-Stoffe, Strümpfe, gestickte Streifen und Einsätze, Vorhänge, und allen in unser Fach einschlagenden Artikeln empfehlen wir den Bezug unseres **Preis-Courants**, derselbe enthält nebst Verzeichniss aller lagernden Artikel mit Angabe der genauesten Preise detaillirte **Ausstattungs-Vorschläge** in verschiedenen Zusammenstellungen.

**Braut-Ausstattungen** verfertigen wir nach den am Lager befindlichen neuesten **französischen** und anderen guten **Modellen** aus den anerkannt **besten Leinwänden**, dem Körpermass entsprechend, **schön und dauerhaft** genäht, in **kürzester Zeit**.

Bestellte oder gekaufte **Artikel**, die nicht entsprechen, werden **ausgetauscht**, oder auf Wunsch der dafür bezahlte **Betrag** zurückgegeben.

Für die **Echtheit der Leinwänden** und für die **Güte und Dauerhaftigkeit** der bei uns gekauften Waaren **garantirt** die seit 1826 bestehende, bestrenommirte Firma.

**Preis-Courants** sendet auf Verlangen sofort **franco**, und effectuirt **briefliche Bestellungen** **pünktlich** die ergebent gefertigte Firma (309—3.2)

**Haris, Zeillinger & Comp.,**

Hoflieferanten Sr. k. k. Hoheit Erzherzog Josef und Sr. Hoheit  
Philipp von Sachsen-Coburg Gotha.

Budapest, Waitznergasse Nr. 9 zum blauen Stern.

**MATTONI'S**  
**OFNER KÖNIGS-**  
**BITTERWASSER**  
von hervorr. mediz. Autoritäten bestens empfohlen.  
Vorräthig in allen Mineralwasser-Depôts.  
**MATTONI & WILLE BUDAPEST.**

(189—15.6)

## Zur Saison!

**Garten-Kugeln**  
in allen Farben und Größen;

**Gusskrügl, Flaschen und Becher**  
für Restaurateure, bestes Fabrikat, billigt;

**Garten-Leuchten, Lampions etc.,**  
in großer Auswahl bei

**J. C. Novak,**

(337-3.1) Glas- und Porzellan-Handlung, vis-à-vis der Großstraße.

## Lokal-Veränderung.

Hiermit erlaube ich mir die höfliche Anzeige zu machen, daß ich seit 5. Mai mit meiner reichhaltigen Gold-, Silber- und Juwelen-Handlung in das **Menczer'sche** Haus übersiedelt bin.

Jedwede Bestellung, in mein Fach schlagend, wird binnen kürzester Zeit effectuirt und Reparaturen und Arbeiten billigt ausgeführt.

Für das bisherige Vertrauen verbindlichst dankend, bitet um weiteren Zuspruch achtungsvoll

(336-3.1) **Rudolf Mesznik's Witwe.**

## Wohnung zu vermieten

Im Botka'schen Hause, Vorstadt Amerika, ist eine Wohnung bestehend aus 1 Gassenzimmer, 2 Hofzimmern, Dienstbothenzimmer, Küche, Speisekammer, Keller, Boden zu vermieten und sogleich oder auch pr. 1. August zu beziehen. Näheres daselbst oder bei Herrn Friedrich Hirscher in der Gr.-Beeskereker Sparcassa. (324-3.1)

## KWIZDA'S GICHT-FLUID

seit Jahren erprobtes vorzügliches Mittel gegen Gicht, Rheuma und Nervenleiden.

Dasselbe bewährt sich auch vortrefflich bei Verrenkungen, Steifheit der Muskeln und Sehnen, Blutunterlaufungen, Quetschungen, Unempfindlichkeit der Haut, ferner bei localen Krämpfen (Wadenkrampf), Nervenschmerz, Anschwellungen, die nach lange aufgelegenen Verbänden entstehen, hauptsächlich auch zur Stärkung vor, und Wiederkräftigung nach grossen Strapazen, langen Marschen etc., sowie im vorgerückten Alter bei eintretender Schwäche. (G. 61-6.4)

Echt zu beziehen:  
**Gr.-Beeskerek** bei P. Menczer und Steiner Miklós, Apotheker. — **Gr.-Kikinda:** Ernest Brettner, Apoth. — **Neusatz:** C. Großinger, Apoth. und Brüder Wagner. — **Pancsova:** J. v. Graff, Apoth. und Franz Baner. — **Verebely:** Wermer und Steiner.

**Haupt-Depot:** Kreisapothek des Franz Joh. Kwizda, I. k. Hoflieferant, in **Korneuburg.**

Preis einer Flasche 1 fl. ö. W.

Zur gefälligen Beachtung! Beim Ankaufe dieses Präparates bitten wir das P. T. Publikum, stets Kwizda's Gicht-Fluid zu verlangen und darauf zu achten, daß sowohl jede Flasche, als auch der Carton mit obiger Schutzmarke versehen ist.

Das

(314-3.2)

## Speditions-Bureau

von Fuchs- & Kürschner

befindet sich seit 1. Mai Hunyady-(Haupt-)Gasse im Bukov'schen Hause, neben Hotel Krone.

## J. REIF, Specialist, WIEN,

Margarethenstraße 7, im Bazar,

versendet discret:

Gummi- und Fischblafen, nur echte Pariser, pr. Duzend fl. 1, 2, 3, 4, jeinste fl. 5.  
Feinste Pariser Vorsichts-Schwämmchen, pr. Duzend fl. 2-3 und fl. 4.  
Suspensorien, fl. 1, 1.50, 2 und fl. 3 pr. Stück. (802-26.19)  
Ferner alle sonstigen Specialitäten für sanitäre Zwecke.

## Eine Notarka

in gutem Zustand, 11 Klafter lang, ist aus freier Hand zu verkaufen. — Zu erfragen bei

(306-2)

**L. Hotton.**

## Eine schöne Gassenwohnung

in der Arpadgasse gelegen, bestehend aus mehreren Zimmern, Küche, Speis, Keller, Boden und Holzlage, ist sofort zu vermieten. — Näheres zu erfragen bei Herrn **Michael Deutsch.** (292-3.3)

## Zwei möblierte Hofzimmer,

jedes mit separatem Eingang, sind einzeln oder zusammen sogleich zu vermieten. Näheres in der Herrengasse im Witwe Anna Hegyi'schen Hause, bei **Antonie Stassik.** (303-3.2)

## Monatzimmer-Vermietung.

In der Hauptgasse im Herrn Pyrra'schen Hause, ersten Stock, ist ein möbliertes Zimmer sogleich zu vermieten. — Näheres im Hause bei Witwe **Rozalia Frese.** (330-2.1)

MATTONI'S

**GISSHÜBLER**

reinsten  
alkalischer

**SAUERBRUNN**

bestes Tisch- und Erfrischungsgetränk,  
erprobt bei Husten, Halskrankheiten,  
Magen- und Blasenkatarrh.

**Heinrich Mattoni, Karlsbad und Budapest**

(63-30.16)

## Termin-Kalender.

Gr.-Kittindaer Grundbuch. Zahl 1207. — Licitation der auf 2550 fl. geschätzten Realitäten der Erben des Stefan Pajfu am 14. Mai und 14. Juni, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu B.-Komlós, zu Gunsten des Lor.-Com.-Waisensubles.

Gr.-Kittindaer Grundbuch. Z. 19315. — Licitation der auf 2312 fl. geschätzten Realitäten des Paja Barancsity am 19. Mai, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Szöreg, zu Gunsten des Dr. Ludwig Pollak.

Gr.-Kittindaer Grundbuch. Z. 14685. — Licitation der auf 5327 fl. geschätzten Realitäten des Péter Schneider am 21. Mai, Früh 10 Uhr, im Grundbuchsamte zu Gr.-Kittinda, zu Gunsten der Temeser Comitats-Waisenkassa.

Gr.-Kittindaer Grundbuch. Z. 17714. — Licitation der auf 2705 fl. geschätzten Realitäten der Netti Klein am 21. Mai, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Szerb-Esenej, zu Gunsten des Sufstáv Wikstidensky.

## Ein Selbstmord mit Hindernissen.

Von V. Chiavacci.

Josefine Gallmeyer's letzte Vorlesung im Vereine für Literaturfreunde.

Aus der „Bibliothek für Ost und West“, Band I. „Aus dem Kleinleben der Großstadt.“ (Wien, Berlin, Leipzig. Hugo Engel.)

(Fortsetzung.)

Bei der Aspernbrücke angekommen, betrachtete er sich sein Mordinstrument genauer.

„Muß doch schau'n, wie viel Grad als' heunt hat.“ Er stieg in eine Zille und tauchte den Finger in's Wasser.

„Brr, kalt is', da werd' i mi do liaba aufhäng'n. Oder na, weil ich schon da bin. Halt a wengl, da fällt mir ein, i kann ja schwimmen. Da müass'n m'r a paar Stana z'sammklaub'n.“

Er sammelte einige schwere Kiesel und stopfte sich damit die Taschen voll.

„Na, is dös a dummer Qua, will da fischen, wo die Dampfsschiff vorbeifahr'n. — Du, Qua, da is' nix mit'n Fischen, da plagt' Di umsonst.“

Der angesprochene Knabe, welcher auf einer Zille angelte, drehte sich rasch um, verlor aber durch diese plötzliche Wendung das Gleichgewicht, balancirte noch eine Weile auf dem Rande des Schiffes und fiel dann mit einem lauten Aufschrei in's Wasser.

„Jessas, Jessas, dös a no“, schrie der Toni, entledigte sich rasch seiner Kiesel und sprang, nachdem er die Stiefel ausgezogen, dem Jungen nach. Mit einigen kräftigen Stößen hatte er den sinkenden Knaben erreicht, erfaßte ihn rasch an den Haaren und schwamm mit ihm ans Ufer.

„Aah, brrr“, klapperte er mit den Zähnen, „is dös a Kält'n, do geh' i heunt nimmer eini, da is schon 's Aufhäng'n g'scheidter, wird wenigstens 's Gwand schneller trocken.“

„Mein Gott, mein Gott, schau dös arme Duberl an, jetzt hat's die Besinnung verkur'n. G'schwind, Frau Nachbarin, bring'n's an Koxen oder ziagn's Ihnern Mittel aus, daß m'r'n einwickeln könnan.“

In einem Nu hatte sich ein dichter Menschenschwamm angesammelt, welcher sinnlos durcheinanderschrie und Vorschläge zur Rettung des Bewußtlosen machte.

„Je, dös is ja der Pepi von der Madam Knauer, da muas' i's glei hol'n“, sagte die Kräutlerin.

Jeder machte Vorschläge, aber Niemand getraute sich etwas zu thun.

„Am Kopf stell'n müass'ns 'n, daß 's Wasser auffariant.“

„Ja freill, was denn, daß 'n der Schlag trifft — So gebet'n an schön' Rath! Am Bauch müass'ns 'a tret'n, daß er zum schnauf'n anfängt.“

„Steck'ns ihm 'n Finger in' Hals, daß 'n reekt.“

„Na, in d' Nasen müass'ns ihm einblasen, daß er auf's Athemholen nit vergißt.“

„Kitzeln's 'a mit an' Federkiel, daß er nießt.“

„Aberlass'n wär' 's Geseidteste.“

„'n Dam' auslösn, 'n Dam' auslösn — —“

Der Knabe machte der Polemik freiwillig ein Ende, indem er die Augen aufschlug und in dem Momente, als seine

Mutter jammernd und händeringend auf ihn zustürzte, zu athmen anhub.

„Peperl, mei' Peperl, sitzt es, i hab' d'rs alleweil g'lagt, mit den verfligten Fischen! — Jessas, Jessas, dös Unglück was hätt' g'scheg'n könnan.“

„Heul'n's nót a jo, segn's denn net, daß der Qua wieder pumpelg'sund is? Bedanka's Ihn'a liaba bei den Herrn, der hat Ihn'a auffag'holt, wie a Pudel 's Apportl.“

„I küß' d'Hand, Euer Gnaden, i dank viel tausend Mal. Unser Herrgott wird Ihnas an Ihnere Kinder vergelten.“

Sie wollte die Hand des Lebensretters ihres Peperl küssen. Der Toni aber, der in der Mutter des Knaben eine Jugendgepielin erkannt hatte, wehrte sie ab und sagte mühsam, da ihm die Zähne vor Kälte und Rasse klapperten:

„Kennst mi denn net, Knauer-Marid? I bin d'r Toni.“

„Meiner Seel, der Quaber-Toni!“ (Schluß folgt.)

## Wochenrevue.

Budapest, den 7. Mai 1884.

G. Während der erwachende Frühling nach langem harren die elegante Welt in seine Arme lockt, begegnen wir heute in der Hauptstadt zur sichtlichen Belebung unserer Metropole einer ansehnlichen Anzahl von Fremden. Der Beweggrund dieses anregenden Lebens und Treibens liegt augenscheinlich in den diversen Sportvergnügungen des ungarischen Higlises, wobei Wett- und Trabrennen mit dem unbarmherzigen Taubenschießen einander den Rang ablaufen. Am nächsten Sonntag wird das letzte, dabei anzichenste Wettrennen in Aussicht gestellt; an demselben wird sich unsere Aristokratie schon deshalb zahlreicher einfinden, indem auch Sr. Majestät der König, trotz der kürzlich angetretenen Hoftrauer, mit seiner a. h. Person den eleganten Turf beehren wird. Der schon am nächsten Sonnabend hier eintreffende Monarch verweilt gegenwärtig wenigstens 12 Tage in der Hauptstadt, von wo aus Sr. Majestät fast tagtäglich ins ungarische Sanssouci Gödöllö einen Erholungsausflug unternimmt. In diese Zeit des a. h. Besuchs fällt auch der feierliche Schluß der gegenwärtigen Reichstagsperiode. Derselbe dürfte jedenfalls noch vor dem 20. Mai mittelst a. h. Thronrede erfolgen. Auch spricht man von einem Hofball, der jedoch möglicherweise deßhalb der Herbstsaison vorbehalten bleiben dürfte, weil die hier noch anwesenden Abgeordneten kaum mehr mit halbem Fuße auf hauptstädtischem Boden stehen und die Crème unserer Gesellschaft kaum den Moment zu erwarten vermag, der die feine Welt flügge zu machen bestimmt.

Indessen können die Mitglieder des Oberhauses wie auch die der Abgeordneten-Familie den Armen ihrer Familie und der Natur nicht eher zueilen, bis nicht endgiltig die in Rest gebliebenen kleineren Vorlagen erledigt sein werden. Unter denselben befinden sich die Reformen des Gewerbegesetzes, die Vorlagen über die Verstaatlichung der ersten Siebenbürgischen- und der Donau-Drauf-Bahn, sowie mehrere Eisenbahn-Concessionirungs-Vorlagen. Dieselben beziehen sich auf die Vicinalbahnen Szajol-Kun-Szt.-Márton, Uj-Szäß-Jäß-Apáti, Maros-Ludas-Beftercye, Esakathurn-Agram, die Szamostha!bahn. Dabei erwähnen wir unter Einem der bosnischen Bahn Mo-

star-Modkowitz, deren Bau — erst unlängst im Reichstag beschlossen — schon demnächst in Angriff genommen werden soll.

Unsere so interessante Goldschmiedekunst-Ausstellung wird selbstverständlich nicht nur von den eben erwähnten zahlreichen Fremden, sondern auch von unserem Publikum gegenwärtig um so lebhafter besucht, als nur mehr 14 Tage die Ausstellung zu besichtigen. Auch die Abendbesuche sind in diesem Momente weit lebhafter als vorher, indem die elektrische Beleuchtung nur bis zum nächsten Sonntag andauert. Im Laufe der künftigen Woche wird auch das Kronprinzenpaar die Ausstellung mit seinem hohen Besuche beehren und heben wir unter Einem mit patriotischer Freude hervor, daß Kronprinz Rudolf das Protectorat über unsere außerordentlichem Interesse begegnende unausschiebbar am 1. Mai 1885 zu eröffnende allgemeine Landes-Ausstellung huldvoll zu übernehmen geruhte. Dem anorganischen Leben, selbst den glänzendsten Edelsteinen ist dann ein abgeschwächtes Interesse bevorstehend, wenn nach einem reigungslosen langen Winter endlich Altmutter Natur ihre Empfangsteppiche ausgebreitet, ihre neckischen Leuchtboten, die Maikäfer, ausgesandt und das Rauschen der Wälder die lieblichsten Geheimnisse verborgener Liebe auszuplaudern begonnen haben. Namentlich ist es die Margarethen-Insel, die an allen Ecken und Enden mit dem frisch duftenden Schmuß-Kästchen der Natur Staat macht und die sichtlich heiteren Besucher um so inniger zu fesseln versteht, als eine kleine Pferdebahn in Begleitung erquickend duftender Gesträuche das obere mit dem unteren Ende der Insel verbindet.

Auch machen sich längst ersehnte Cultivierungsfortschritte in unserem romantisch gelegenen Auwinkel bemerkbar und wird durch neue herrliche Anlagen die Passage zwischen dem Schwabenberge und dem sogenannten „Fazán“ im Auwinkel ehestens vollendet dastehen.

Am letzten Sonntag überzeugten wir uns nach verbürgten Mittheilungen bekannter Ausflügler, wie sich die unzähligen Erholungspunkte ihr Publikum austreiben, wenn sich eine Bevölkerung von beinahe 400000 Seelen einen heiteren Sonntag vergönnt.

Nun gilt es auch aus dem Wunderlande der Göttin Maja auch auf's Kunstgebiet ein Vischen hinüberzuschleichen und zunächst des bereits im Stadtwaldchen eröffneten Sommertheaters zu erwähnen, wo dem Gebiete der heiteren Volksmüße geboten; so mußte „der Böhme in Amerika“ auch in Ungarn auf der Bühne sein Glück probiren, wobei das ungarische Volkstheater noch immer glücklicher, so lange hier noch Frau Blaha die Zierde dieser Bühne bleibt und uns mit ihren Forcerollen, z. B. als „Czigány Panna“ wie eben gestern das Wunderhorn ihrer Begabung anzuerkennen zwingt. Durch sie wird ehestens das Diner Festungstheater eine für dies Institut höchst lukrative Anziehungskraft gewinnen, zumal dem Gegenwärtigen als Mime allbeliebten Director Feleki die verdienstlichsten Sympathien entgegengebracht werden.

In Theaterfragen bleibt es momentan das Interessanteste, daß die Eröffnung des prachtvollen neuen Opernhauses auf der Radialstraße für die nächsten Monate nämlich für den 1. Okt. nun nicht mehr in Frage steht. Altmeister Erkel ist mit seiner Eröffnungsooper „König Stefan“ vollkommen fertig geworden, so daß die Proben des großartigen, fünfaktigen Meisterwerkes zuverlässlich im Juli beginnen können.

#### Aus dem Torontaler Comitate.

— Aus Hatzfeld wird berichtet: Die Wahlagitation hat im ganzen Lande mehr weniger das politische Leben angefaßt, nur im Torontaler Comitate und insbesondere im Hatzfelder Wahlbezirk herrscht Ruhe. Schüchterne Versuche zur Consti-

tuirung einer Oppositionspartei wurden einigemal unternommen, jedoch weiter kam es noch nicht. Der bisherige Deputirte dieses Bezirkes scheint seiner Sache ganz sicher, denn außer einem Besuche, welchen er bei seinem Gönner, dem Grafen Esztonics machte, würdigte er seine Wähler keiner weiteren Beachtung. Hoffentlich werden sich die unabhängigen Wähler dieses Wahlbezirks nicht ferner derart behandeln lassen.

— In Gr.-Kikinda hat die liberale Partei den bisherigen Abgeordneten einstimmig zu ihren Candidaten aufgestellt. Seine Wahl scheint gesichert, nachdem Gr.-Kikinda nicht im entferntesten daran denkt, einen andern Liberalen oder etwa einen Oppositionellen zu candidiren. Wir loben diese schöne Eintracht! — Wie lange wird Gr.-Vecsekere noch schweigen? Der Landtag wird schon gegen den 20. Mai geschlossen. Die Wahlen werden höchstwahrscheinlich zwischen den 15. und 25. Juni stattfinden, und während im ganzen Lande schon die nöthigsten Verfügungen getroffen wurden, läßt sich Gr.-Vecsekere noch Zeit! Hat etwa das Executiv-Comité noch keinen Mann gefunden, den es den Wählern unserer Stadt recommendiren könnte? — Au' die großen Männer werden vergriffen und wer weiß, ob nicht der Mann, der etwa aus unserer Mitte ausgehen soll, nicht irgendwo anders eine Candidatur annehmen wird? — Wenn wir auch dieser Zögerung theils zustimmen, so wäre es vielleicht doch nicht angezeigt, die Angelegenheit so in die Länge zu ziehen.

#### Literarisches.

Die „Wiener Modewelt“ (Wien, II., Springergasse 3) bringt in ihrer jüngst zur Ausgabe gelangten Mai-Nummer eine große Zahl meisterhaft ausgeführter Illustrationen reizender Frühjahrs- und Sommertoiletten, eleganter Umhüllen und kleidamer Trachten für's Haus. Der beigegebene Schnittmusterbogen enthält in übersichtlicher und practisch verwendbarer Anordnung eine Fülle gut passender Schnitte zu den in Silberm vorgeführten Toileten und der abwechselungsvolle mannigfaltige Zert bringt instructive Anleitungen zur Herstellung der verschiedenen Kleidungsstücke im Hause. Eine ganz besondere Sorgfalt und Aufmerksamkeit widmet dieses Blatt den weiblichen Handarbeiten; die vorliegende Nummer bietet beispielsweise, trotz der außerordentlichen Reichhaltigkeit des Modentheiles, allein 13 Illustrationen von Handarbeiten aller Art und die bis in's kleinste Detail genauen Erklärungen hiezu geben in ihrer leicht faßlichen Darstellung selbst der Anfängerin in diesen schönen Künsten die Mittel an die Hand, sich bei Ausübung dieser zumeist practischen Bedürfnissen dienenden Handarbeiten rasch und sicher zurechtzufinden. Das Blatt verdient nicht allein seines nach jeder Richtung hin gebiegenen Inhaltes und seiner vorzüglichen Verwendbarkeit, sondern auch seiner gerabzu beispiellosen Billigkeit wegen — beträgt doch der Abonnementspreis halbjährlich nur 1 Gulden — die weiteste Verbreitung im großen Publicum und wir wollen daher nicht versäumen, die „Wiener Modewelt“ unseren geschätzten Leserinnen wärmstens zu empfehlen.

Die Expedition der „Wiener Modewelt“ (Wien, II., Springergasse 3) bietet Gelegenheit, sich von der Vorzüglichkeit dieses Modellattes zu überzeugen, indem sie gratis und franco eine Nummer zur Probe versendet, sowie auch Abonnements zu 1 fl. pro Halbjahr entgegennimmt.

Die 9. Nummer der von Josef Eichler und Eduard Jordan, Nebungsschullehrer am Wiener Lehrer-Pädagogium, herausgegebene Zeitschrift „Schule und Haus“ bringt:

Ein neues Brautpaar. Von Marie Schmid. — Ein unschöner Spaß. Von D. Standigl. — Luxus und Gesundheit. Von E. Reiter. — Aus der Kinderwelt. Kinderreize. — Gesellschaftliche Bestimmungen. Schulorthographie. — Beurtheilungen. I. Werke für die Jugend: Jugendbibliothek von J. G. Rothaug: Zwei Feenmärchen. Von Ernst Ribba. — Wiber Pest und Halbmond. Von Otto Hahn. — Peter K. Rosegger. Von Ferd. Thomas. II. Werke für die Erwachsenen: Vorträge über Electricität von John Lyndall. — Elektrische Erscheinungen und Theorien. Von John Lyndall. — Sprechhalle. — Gubrun's Schwester. Novelle von M. Th. May (Fortsetzung). — Den Großen für die Kleinen. Der Kutuf. Von A. Wallrod. — Der eitle Spaß. Von F. Wachscht.

Probenummern werden auf Verlangen jedermann gratis und franco zugesendet von der Administration von „Schule und Haus“ Wien, III., Reisknerstraße 2.

„Zeitschrift für Electrotechnik.“ Herausgegeben vom Electrotechnischen Verein in Wien. Redigirt von Josef Kareis. II. Jahrgang. (Pränumerationspreis jährlich, 24 Hefte, 8 fl., halbjährlich, 12 Hefte,

4 fl.) A. Hartleben's Verlag in Wien.) Von dieser trefflichen Zeitschrift liegt nunmehr auch das achte Heft (30. April) vor, welches wieder eine Anzahl werthvoller und gebienger Artikel enthält. Aus dem reichen Inhalte dieser Nummer heben wir besonders hervor: Einige Vorschläge über die Stromvertheilung für einen Complex electrischer Lampen. Von Prof. R. Ferrini in Mailand. — W. S. Preece: „Ueber Photometrie und eine neue Maßeinheit für Beleuchtung“. — Telephon-Centralstationen der Wiener Privat-Telegraphen-Gesellschaft. — Ueber die Lantelinie mit durchgehenden Linienignalen. — Das electrische Licht in der Heilkunde. Von Prof. Dr. Rud. Lewandowski. (Fortsetz.) — Electrolytische Herstellung des Natriums und Verwendung von Aluminium und Aluminiumbronze für die Electrochemie. Von Ditomar Volkmer, k. k. Major. — Meßinstrumente von der Ausstellung. — Kleine electrische Vogenlampe von W. E. Fein in Stuttgart. — Neuerungen an magnet-electrischen Maschinen. — Vereins-Nachrichten. — Internationale Ausstellung von Motoren und Werkzeugmaschinen für das Kleingewerbe in Wien 1884. — Die Internationale Electriche Ausstellung in Philadelphia 1884. — Correspondenz. — Literatur. — Die electrische Beleuchtung in England. — Der Patentstreit Swan-Erison. — Kleine Nachrichten.

### N o t i z.

— **Gicht und Rheumatismus.** Jeder an Gicht und Rheumatismus leidende hat die traurige Erfahrung, daß bei schlechtem oder wechselndem Wetter sein Leiden vehementer auftritt, und es wird daher allen derartig Kranken gewiß nicht unlieb sein, gerade jetzt in der Zeit, wo die Witterung stets eine unregelmäßige ist, auf ein Präparat aufmerksam gemacht zu werden, das nach langjähriger Erfahrung nicht nur momentan schmerzstillend, sondern bei längerem Gebrauche auch dauernd heilend wirkt. Es ist dies das vom k. k. Hoflieferanten und Kreisapotheker Franz Joh. Kwizda in Korneuburg erzeugte Gichtfluid, auf das wir schon öfters an dieser Stelle aufmerksam machten, und überheben uns die zahlreichen vorliegenden Atteste jeder weiteren Anpreisung.

### Eingefendet.

An die löbliche Generalagentenschaft der „Ersten Oesterreichischen Allgemeinen Unfall-Versicherungs-Gesellschaft Budapest.“

Ich fühle mich hiemit verpflichtet, zur öffentlichen Kenntniß zu bringen, daß mir von der Generalagentenschaft für Ungarn in Budapest der „Ersten Oesterr. Allg. Unfall-Versicherungs-Gesellschaft in Wien“ in Folge eines mir am 10. März l. J. zugestoßenen Unfalles, die versicherte Summe in der constantesten Weise prompt ausbezahlt wurde.

Ich kann daher die wohlthätige Institution der Unfallversicherung im allgemeinen Interesse auf das Wärmste empfehlen und statte der „Ersten Oesterr. Allg. Unfall-Versicherungs-Gesellschaft“ für ihr constantes Vorgehen und die prompte Auszahlung der Schadensumme meinen verbindlichsten Dank ab.

Gr.-Beckler, den 8. Mai 1884. **Josef Hiller, m. p.**

### L o k a l e s.

**Rön. Rath und Schulinspector Anton Steinbach** ist von seiner Inspectionsreise glücklich zurückgekehrt und hat seine Amtstätigkeit hier bereits begonnen. Die Erfahrungen, die Steinbach auf dieser Inspectionsreise gesammelt, sind im allgemeinen sehr erfreuliche, denn er hat sich überall die vollkommene Gewißheit verschafft, daß wohin er auch kam das Unterrichtswesen in hohem Grade gefördert wurde, und dies theils durch die gewissenhafte Erfüllung der Pflichten seitens der Lehrer, wie auch durch alle günstigen Maßregeln, welche die verschiedenen Gemeinden und Confessionen zum Gedeihen und Blühen der Schule getroffen.

**Maianacht.** Sonntag, am 11. Mai, um 5 Uhr Nachmittags, wird Frau Steinbach anlässlich der Mai-Anacht im hiesigen Kloster ein „Ave-Maria“ singen, welche Herr Sedlaczek auf der Violine und Herr Saliz am Harmonium begleiten wird.

**Floriansfest.** Das diesjährige Floriansfest der hiesigen bürgerlichen freiwilligen Feuerwehr wurde heuer nicht, wie alljährlich, im Cameralwalde abgehalten, sondern nur in den Mauern der Stadt. Die Ursache mag darin liegen, daß der Boden des Waldes nach so vielem Regen nicht genug ausgetrocknet war, und daß die feuchten Ausdünstungen, sowie auch der kalte Boden, Jedermann, besonders aber den Kindern schädlich sein könnte. Die Feier begann mit einem in der röm. kath. Pfarrkirche geleiteten Gottesdienste um 7 Uhr Morgens, wobei die Schiebermeyer'sche

G-Dur-Messe aufgeführt wurde. — Die frühe Morgenstunde war auch nicht für die Aufführung günstig, denn es war nur ein Splitter von einem Chor und Orchester anwesend und daher der Erfolg nicht gerade befriedigend. Die Steiger-Abtheilung der Feuerwehr unter dem Commando des Herrn Kossjak wurde mit der Feuerwehrcapelle unter der Leitung des Herrn Capellmeister Kornis zur Kirche und ab begleitet. — Nachmittags fand im Volksgarten ein Promenadeconcert derselben Capelle statt, und Abends im Café Rath, wobei bei bengalischer Beleuchtung die ungarische Symphonie durch dieselbe Capelle gespielt wurde.

Aus Anlaß des Namensfestes des sehr geehrten Feuerwehr-Commandanten Herrn Florian Mile, wurde demselben am Vorabend von der Feuerwehr-Capelle bei Fackelbeleuchtung eine Serenade gebracht.

Einem ähnlichen Auszuge vom Monate April des städtischen Oberarztes Dr. L. Haidegger entnehmen wir über unsere Sanitätsverhältnisse folgende interessante Daten: Die Einwohnerzahl unserer Stadt beträgt seit der letzten Volkszählung 20.000. Todesfälle waren im April 51, Geburten wurden 74 angemeldet.

**„Ungarischer Verein.“** Der bereits in's Leben getretene „Ungarische Verein“ wurde vorigen Samstag im Hotel zur Stadt Pest, eingeweiht. Die Mitgliederzahl ist bereits eine ziemlich große und ist noch günstige Hoffnung vorhanden, daß sobald man ein wohlthätiges Wirken des Vereines entnehmen wird, die Mitgliederzahl sich noch um das dreifache vergrößern wird.

**Vorlesung.** Sonntag, den 11. Mai, Nachmittags 3 Uhr, hält Herr Professor Parzer im „Arbeiter-Bildungs- und Geselligkeitsverein“ einen populär-wissenschaftlichen Vortrag. Gäste können von Mitgliedern eingeführt werden.

Am 18. Mai veranstalten die Schüler des hies. Obergymnasiums ein Concert; wahrscheinlich in der Arena des Herrn Kózsa. Näheres durch die Placate.

**Liedertafel.** Heute am 10. Mai findet in den Localitäten des Gr.-Becklerer Arbeiter-Bildungs- und Geselligkeitsvereines eine Liedertafel mit äußerst ausgewähltem Programm statt. Außer Gesang wird auch ein komisches Terzett „Die Drillinge“ und ein Quartett für Clavier, Harmonium, Violin und Cello, durch die Herren Lejhanetz, Saliz, Sedlaczek und Preis-Zavorshy aufgeführt. Nach dem Concert findet ein Tanzkränzchen statt. Entrée 50 kr., Familienkarte 1 fl.

Der serb. Kirchengesangsverein hält Morgen, am 11. Mai, in den Localitäten der serb. Leihhalle eine Generalversammlung ab.

**Schützenbund.** Am 3. Mai fand ein Probeshießen auf weite Distanz (400 Schritt) statt, wobei sich Jg. Eisenstädter und Franz Kellner besonders auszeichneten.

Sonntag, den 4. Mai haben gewonnen: a) für Tiefschuß L. Gotton, Lichonil und Kersch; b) für die meisten Kreie Gotton und Lichonil. Zudem diese Herren als Bestgeber die Beste selber nahmen, die übrigen Herren aber keine Beste sandten, mußten die übrigen Gewinner auf die Beste Verzicht leisten. Sonntag, den 11. Mai, findet vorerst das Glasfugel, dann das Scheibenschießen statt. Bestgeber sind A. v. Poroszlav, Johann Krstits, Béla Kohn. Inspection haben: P. Zutscher, Hanslian.

Es werden die Schützen aufmerksam gemacht, daß das Schießen auf die Gründungsscheibe am 11. Mai schon geschlossen wird, und am 18. Mai das Schießen auf die Gedent-Scheibe des Herrn Ignaz Eisenstädter stattfindet. — Die bisherigen Resultate auf der Ring-Scheibe werden in der nächsten Nummer erscheinen.

**Ungarische Schauspieler.** Am 17. Mai wird die Gesellschaft des Directors Saghy ihre erste Vorstellung in der hies. Kózsa'schen Arena beginnen. Die Direction schreibt ein Abonnement auf 30 Vorstellungen aus. Wir geben der Hoffnung Raum, daß unser kunstliebendes Publicum die ungarische Muse in entsprechender Weise unterstützen wird. Die ungarischen Schauspieler wurden bei uns schon seit längerer Zeit sehr stiefmütterlich behandelt, doch trug zu dieser Behandlungsweise auch die Gesellschaft selbst Vieles dazu bei. Wir glauben, daß die Saghy'sche Gesellschaft eine viel bessere ist, als andere bei uns bekannte Schauspieler und aus diesem Grunde wird hoffentlich die Unterstützung unserer Bevölkerung auch eine größere sein.

**Die Sängergesellschaft der Gebrüder Wolf.** Gr.-Becklerel könnte sich nicht beklagen über Mangel an Mannigfaltigkeit der Unterhaltung, die ihm geboten wird; kaum vergeht eines, ist schon das Andere da. Gegenwärtig producirt sich die Sängergesellschaft der Gebrüder Wolf im Hotel „zur Stadt Pest“ und erfreut sich eines zahlreichen Zuspruches; und die Gesellschaft verdient es, denn sie liefert neue, gelungene und gut vorgetragene Piecen. Besonders sind die Gebrüder Wolf selbst hervorzuheben, die ein vollständiges — wenn auch komisches — harmonisches Gesangsquartett bilden, was man selten bei dergleichen Gesellschaften findet, denn hier gibt es gar keinen Schusterbaß. Ihr Jur, Tanz und Sprung ist wie gymnastische Evolutionen. Fr. Fioretta ist ein liebes fedes Fratzerl,

singt schön, hat sehr feine Mimik, guten Humor und auf der Bühne ist sie wie Quecksilber. Alle diese Vorträge begleitet am Harmonium sehr correct der Capellmeister der Gesellschaft. Der Impresario, Herr Rothberger, hatte Glück in der Wahl seiner Kräfte.

**Jahrmarkt.** Der diesjährige zweite Jahrmarkt beginnt am 22. Mai und dauert bis inclusive 25. Mai.

Von den Mitgliedern des „Gr.-Beckereker Leichenvereines“ ist gestorben:

Post.-Nr. 11 am 4. Mai 1884 Eduard Valentovi.

### Eisenbahn-Courier.

(Neuer Fahrplan auf der Waagthalbahnlinie.) Die mit 20. Mai in Kraft tretende neue Fahrordnung auf der Waagthalbahnlinie der öst.-ungar. Staatseisenbahngesellschaft ist geeignet den Bedürfnissen des reisenden Publikums in ganz ausnehmender Weise Rechnung zu tragen. Die zwischen Wien und Sillein verkehrenden Courier-Züge erhalten in Bazin und Buchó-Rockócöz bedingungsweisen Aufenthalt. Bei denselben werden zwischen Wien und Kaschau directe Wagen und zwischen Wien und Poprad-Telka sogenannte Aussichtswagen cursiren. Diese Züge werden außer den heutigen Anschlüssen in Marchegg von und auf die Nordbahn, außerdem in der Richtung gegen Oberberg (Berlin) Kaschau und auf die Stationen der Ungar. Staatsbahnen neue Anschlüsse in Tyrnau, von beziehungsweise nach Budapest vermitteln, und wird in letzterer Richtung auch eine Verbindung mit Neutra und über Budapest bis Orsova, respect. Bukarest erstellt. Die gegenwärtig bestehende Nachtverbindung zwischen Preßburg (Wien) und Sillein (Oberberg) wird in Folge Einführung neuer, beschleunigter Personenzüge auf der Strecke Preßburg-Sillein durch Abkürzung der Fahrtdauer und Etablierung neuer Anschlüsse erheblich verbessert. Die Reducirung der Fahrtdauer zwischen Preßburg und Sillein einerseits und Wien-Sillein andererseits, in beiden Richtungen, wird circa 3 Stunden betragen. Die Anschlüsse, welche durch diese neuen, beschleunigten Personenzüge gewonnen werden, sind folgende: In Preßburg, in der Richtung nach Sillein, an den Abends von Wien nach Budapest abgehenden Personenzug, und in der Gegenrichtung an den in der Nacht zwischen Budapest und Wien verkehrenden Personenzug. Ein fernerer Anschluß erfolgt in Tyrnau, an zwei neue beschleunigte Personenzüge der Strecke Budapest-Tyrnau, durch welche eine Verbindung nach und von Neutra, nach und von Budapest, zudem nach und von Zwischenstationen der Strecke Budapest-Orsova mit der Fortsetzung von und nach Bukarest, beziehungsweise nach dem Oriente gewonnen wird. In Sillein findet außer dem jetzt bestehenden Anschluß nach und von Oberberg resp. Berlin, Breslau, auch ein solcher nach Poprad, dann nach und von den Stationen der Ungar. Staatsbahnen statt. Der von Preßburg nach Tepla des Morgens verkehrende gemischte Zug bleibt intact, der von Tepla nach Preßburg kursirende gemischte Zug wird ab Waag-Neustadt dem Courierzuge nachfahren, und hat somit außer der Vermittlung des Lokalverkehrs auch noch die weitere Aufgabe: jene Reisenden, welche mit Benützung des Courierzuges bis Waag-Neustadt gelangt sind, auf jene Zwischenstationen der Strecke Waag-Neustadt-Preßburg zu befördern, in welchen der Courierzug keinen Aufenthalt nimmt. Die Verbindung zwischen Preßburg und Tyrnau, im Anschlüsse an die zwischen Wien und Preßburg verkehrenden Lokal-Personenzüge bleibt auch in Hinfunft aufrecht. Zwischen Tepla und Sillein werden zwei neue gemischte Züge eingerichtet, durch die es den Badegästen ermöglicht wird, Vormittags Ausflüge nach der sehenswerthen Felsen-Formation nächst Dicsé (Selbov) zu machen und Nachmittags wieder heimzukehren. Der früh von Tepla abgehende gemischte Zug kommt in Sillein um 10 Uhr 15 Min. Vormittags

an, während der Gegenzug von Sillein erst um 3 Uhr 30 Min. Nachmittags abgeht, so daß die Möglichkeit geboten ist, im Laufe des Tages den geschäftlichen Obliegenheiten zu entsprechen und bei ermäßigten Fahrpreisen die Rückfahrt anzutreten. Den Kurgästen in Tepliz und Pöstyén stehen täglich 4 Züge in jeder Richtung zur Verfügung, sowohl in der Richtung gegen Preßburg als auch gegen Sillein eine Bequemlichkeit der Kommunikation die eventuellen Ausflügen in die herrliche Waagthalgegend volle Rechnung trägt.

### Fahrordnung

der N.-Kisinda—N.-Beckereker Eisenbahn seit 1. November 1883:

Stationen	Abgang	Gemischter Zug	
		Früh	Nachm.
Nagy-Kisinda	"	4.—	2.45
Báalom	"	4.36	3.15
Karlova	"	5. 3	3.35
Beobra	"	5.22	3.49
Tröst-Becke-Franzova	"	6.23	4.33
Ruman	"	6.55	4.57
Mellence	"	7.21	5.17
Elemér	"	7.51	5.40
Nagy-Beckerek	Ankunft	8.15	6.—
		Vorm.	Abends

Stationen	Abgang	Personenzug	
		Vorm.	Nachm.
Nagy-Beckerek	"	8.30	4. 7
Elemér	"	8.51	4.40
Mellence	"	9.15	5.16
Ruman	"	9.34	5.44
Tröst-Becke-Franzova	"	10. 3	6.30
Beobra	"	10.43	7.30
Karlova	"	10.56	7.50
Báalom	"	11.16	8.15
Nagy-Kisinda	Ankunft	11.45	8.51
		Vorm.	Abends

Die fetten Ziffer bedeuten die Stunden der Nacht von 6 Uhr Abends bis 6 Uhr Früh.

### Miscellen.

#### Kaiserin Königin Maria Anna †.

Prag, 4. Mai. Die Kaiserin Königin Maria Anna ist um 5 Uhr 10 Minuten Abends verschieden. Die Hoftrauer wird vom Tage des Leichenbegängnisses durch drei Monate, und zwar im ersten Monate tiefste, im zweiten tiefe und im letzten mindere Trauer getragen. Maria Anna Karolina Pia wurde geboren am 19. September 1803 als Zwillingstochter Viktor Emanuel I., König von Sardinien und Maria Theresia's, Erzherzogin von Oesterreich-Este. Die Zwillingsschwester der Kaiserin Königin war Maria Theresia, Gemahlin Karl II. Herzogs von Parma. Maria Anna wurde am 12. Februar 1831, als am Geburtstage wailand Sr. Majestät des Kaisers Franz, mit dem damaligen jüngeren Könige von Ungarn und Kronprinzen, nachmaligem Kaiser-König Ferdinand I. per Prokuration zu Turin und am 27. Februar in Person zu Wien vermählt. Die Trauung vollzog in der Kammerkapelle Erzherzog Kardinal Rudolph. Am 12. September 1836 wurde sie zu Prag als Königin von Böhmen gekrönt. Als am 2. Dezember 1848 Ferdinand zu Gunsten Sr. Majestät des jetzt regierenden Monarchen Franz Joseph dem Throne entsagte, begab sich die Kaiserin Königin Maria Anna mit ihrem Gemahle nach Prag, wo das Kaiserpaar im Winter in der alten Königsburg, im Sommer auf der Herrschaft Reichstadt in Böhmen residirte. Im Vereine mit ihrem Gemahl übte dort die Kaiserin Königin großartige Akte der Wohlthätigkeit und wirkte besonders segensreich für Böhmen, welches in ihr eine wahre Mutter der Armen verehrte. Seit dem Tode des Kaiser-Königs Ferdinand lebte die greise Kaiserin von der Außenwelt vollkommen zurückgezogen.

\* Das Wiener Amtsblatt theilt bezüglich des Begräbniszeremoniels Folgendes mit: Die Leiche der dahingeshiedenen Kaiserin-Königin wird am Mittwoch, 7. Mai, zu Prag in der Burg-Kapelle öffentlich ausgesetzt, am Donnerstag nach dem praesente cadavere gehaltenen Requiem feierlich zum Bahnhofs und von hier nach Wien in die Hofburg überführt. — Die Leiche Ihrer Majestät wird in Wien am Freitag den ganzen Tag und am Samstag bis 12 Mittags Uhr in einem verschlossenen Sarge ausgesetzt sein. Am Samstag Nachmittags wird die a. h. Leiche mit dem gebräuchlichen Pompe nach der Kapuziner-Kirche überführt. Die feierlichen Vigilien werden am Sonntag den 11. Mai, Nachmittags, die heiligen Seelenmessen aber am 12., 13. und 14. Mai in der Hof-Pfarrkirche gehalten werden.

\* Heidelberg, 30. April. Heute Vormittags sind der Kronprinz und die Kronprinzessin des Deutschen Reiches, ferner Prinz Heinrich und die Prinzessinnen Charlotte und Viktoria aus Darmstadt zum Besuche Ihrer Majestät der Kaiserin-Königin Elisabeth hier eingetroffen. Ihre Majestät und die Erzherzogin Valerie erwarteten die hohen Gäste am Bahnhofs und begrüßten dieselben in herrlichster Weise. Sodann erfolgte die Fahrt in das Schloßhotel, wo um 11 Uhr gemeinsam das Dejeuner eingenommen wurde. Um 12 Uhr erfolgte die Rückfahrt der hohen Gäste nach Darmstadt, wobei Ihre Majestät und die Erzherzogin Valerie ihren Gästen das Geleite zum Bahnhofs gaben.

\* (Mai-Avancement.) Herr Ladislaus Csillag, k. ung. Honv.-Oberlieutenant wurde mit 1. Mai d. J. zum Hauptmann II. Klasse beim Pancsovaer 85. Honv.-Bataillon befördert.

\* Wien, 4. Mai. In der Franziskanerkirche wurde heute unter großem Pompe die Konsekration des neuen Bischofs von Banjaluka, Pater Markovics, vorgenommen. Der päpstliche Nuntius Vanutelli vollzog unter Assistenz der Bischöfe Angerer und Gruscha den Akt der Weihung.

\* Se. Excellenz der Esanader Diöcesanbischof Alexander Bonnaz hat bekanntlich an den Szegediner Stadtmagistrat ein längeres Schreiben gerichtet, in welchem der Kirchenfürst auf die Schwierigkeiten bei der Besiedlung der Mädchenerziehungsanstalt hinweist und die Erbauung einer Votivkirche für den durch ihn gewidmeten Betrag von 100.000 Gulden als practischer und dringender empfiehlt. Am Schlusse des Schreibens erklärte Se. Excellenz, daß er die freie Wahl zwischen Erbauung einer Mädchenerziehungsanstalt oder Votivkirche der Szegediner Stadtvertretung überlasse und daß die 100.000 fl., mag der Beschluß so oder so ausfallen, jederzeit zur Verfügung stehen. Die Stadt Szegedin entschied sich für die Erziehungsanstalt.

\* (Gebühren nach Zeitungs-Beilagen.) Das Kommunikations-Ministerium hat in Angelegenheit der nach Zeitungs-Beilagen zu entrichtenden Gebühren folgende Rundmachung erlassen: „Die Gebühr für, mit Zeitungen versendete Privat-Ankündigungen, welche bisher bogenweise und nach je 100 Exemplaren, ohne Rücksicht auf das Gewicht, mit 40 kr. festgesetzt war, wird im Einvernehmen mit der österreichischen Postdirektion, vom 1. Mai l. J. ab im inländischen Verkehr derart abgeändert, daß für jede besondere Beilage, welche von Zeitungs-Redaktionen oder von anderen Personen herrührt, sowie auch für Privat-Ankündigungen, welche gefaltet, gebestet oder gebunden mit den Zeitungen versendet werden, per 100 Stück die folgende nach dem Gewichte bemessene Gebühr einzuheben ist: Wenn das Gewicht einer Beilage bis 25 Gramm reicht 50 kr., von 25—50 Gramm 1 fl., von 50—75 Gramm 1 fl. 50 kr., von 75—100 Gramm 2 fl., von 100—125 Gramm 2 fl. 50 kr., von 125—150 Gramm 3 fl., von 150—175 Gramm 3 fl. 50 kr., von 175—200 Gramm 4 fl., von 200 bis 225 Gramm 4 fl. 50 kr., von 225—250 Gramm 5 fl. Beilagen können, wenn sie einzeln oder deren mehrere zusam-

men bei je einer Zeitung 250 Gramm überschreiten, nicht versandt werden, wie auch selbstständige Zeitungen nicht, wenn auch dieselben bei einem und demselben Verleger erscheinen. Zu bemerken ist übrigens, daß die Beiblätter der Zeitungen, wenn sie mitsammt dem Hauptblatt versendet werden, einer besondern Gebühr auch dann nicht unterliegen, wenn auf das Beiblatt ohne das Hauptblatt pränumerirt werden kann. Die Gebühren und Vorschriften der Zeitungsbeilagen bleiben im Verkehr mit Deutschland unberührt.“

\* (Frühzeitiger Hagelschlag und Affekuranz.) In den letzten Tagen hat es in vielen Gegenden bedeutende Hagelschläge gegeben, und bei den Affekuranzgesellschaften haben auch bereits Anzeigen betreffs beträchtlicher Entschädigung für erlittenen Hagelschlag statt gefunden. Bei dem eine günstige Ernte in Aussicht stellenden Stand der Saaten macht diese so ungewöhnlich zeitlich sich zeigende Gefahr den vorsorgenden Landmann und Dekonomen nachdenkend und kann ihm zum Sporn dienen, daß er mit der Versicherung seiner Saaten gegen Hagelgefahr um so weniger zögere, als ja bezüglich der Höhe der Versicherungsprämien einer früher oder später beginnende Versicherung ohnehin kein Unterschied ist. Die ungünstigen Ergebnisse der letztverfloffenen Jahre haben die älteren Affekuranzgesellschaften zum Abschlusse eines Uebereinkommens veranlaßt, auf Grund dessen sie die Prämie gleichförmig — beträchtlich erhöht — festgesetzt haben, und die Versicherungsbedingungen wesentlich verschärft haben, namentlich haben sie jeden wie immer Namen habenden Rabat ausgeschlossen, die Ernte- und Druschkosten werden sie schon bei einem 75% hohen Schaden von dem Entschädigungsbetrage in Abzug bringen, von den die Schäden anzeigenden Parteien werden noch vor der Lokalschau eine bis auf 10 Gulden sich belaufende Summe an Kostenversicherung ausbedungen, im Falle eines gewählten Schätzungsgerichtes aber werden bis auf 200 Gulden sich belaufende Anticipando-Kostenversicherungen gefordert und das 3-te Mitglied des gewählten Gerichtes, den Präses, gestatten sie nur aus den von der interessirten Gesellschaft zu candidirenden 3 Individuen zu wählen. Die „ung.-franz. Versicherungsgesellschaft“, die den Landwirthen von Anbeginn an durch sehr vortheilhafte und liberale Bedingungen die Versicherung gegen Hagelschlag ermöglicht hat, ist in den obengenannten Konkordatsverein nicht eingetreten, sondern wirkt auch bei dieser Gelegenheit ganz selbstständig, indem sie ihre bisherige Methode strikt beobachtet, daß bei der Versicherung nur die Hälfte der Prämiensumme (bei Tabak und Reben den  $\frac{1}{10}$  Theil) bezahlen läßt, und nur im Falle des Schadens — aber auch nur nach dem Hagelschlag erlittenen Bodenparzellen — zieht sie nachträglich die Prämienzuschläge ab. Bei all' dem hält sie ohne geringste Restriction unverändert ihre bisherigen Bedingungen aufrecht nach denen die Ernte- und Druschkosten nur bei vollständigen (100%) Schäden abgezogen werden, der Präses des gewählten Gerichtes ist ohne Candidation seitens der Gesellschaft durch Ernennung von Seite des kön. Gerichtes ermittelt und die Deponirung der Kostenversicherung (und auch das nur bis zum Betrage von 100 fl.) bloß im Falle der Schätzung durch ein gewähltes Gericht einzufordern. Bei dem reservirt die ung.-französische Gesellschaft im Falle einer 6-jährigen Hagelschlagversicherung von der Prämie zu Gunsten der Parteien 20%, was wie ein ergänzender Bestandtheil anderweitiger leichter und liberaler Bedingungen der Beachtung seitens des ung. Landwirthenpublikums vollkommen würdig ist.

\* Herr Philipp Palotai, der vor einiger Zeit das Lufackbad in Budapest (Ofen) um dreimalhunderttausend Gulden vom Aerar kaufte, hat dieses mit so ausgezeichneten und reichen Quellen gesegnete Bad, welches jedoch bisher stark vernachlässigt wurde, nunmehr durch bedeutende Investitionen und

mit seiner bewährten Fachkenntniß auf europäischen Niveau gehoben.

\* Franz Rozmata, k. k. Hofphotograf in Budapest, hat sein vortheilhaft bekanntes Atelier im eigenen Hause, Sebastianplatz Nr. 4 verlegt, worauf wir unsere g. Leser besonders aufmerksam machen.

\* Der diesjährige Temesvarer Pfingst-Fahrmarkt wird vom 29. Mai bis incl. 4. Juni 1884 abgehalten.

**Unterhaltendes.**

\*\* (Ein praktischer Mann.) Richter: „Sie verschlimmern nur Ihre Angelegenheit durch Leugnen; wenn Sie so fortfahren, können Sie leicht noch längere Zeit der Freiheit entzogen bleiben.“ — Angekluldigter: „Nu, wenn ich die Wahrheit sage, Herr Richter, wieviel krieg ich Rabatt?“

\*\* (Schwierige Aufgabe.) Hansjakob: „Grüß Gott, Herr Pfarrer. In der letzten Nacht ist mei' Frau mit 'nem todt'n Büble nieder'komme', und da wollt' ich Ihna bitten, daß Sie dem Büble en recht schön's Lebenslänfle machet'!“

**Goldkörner.**

§ Der Schneeball und das böse Wort, Sie wachsen, wie sie rollen, fort, Ein' Handvoll wirf' zur Thür hinaus, Ein Berg wird's vor des Nachbars Haus.  
§ Die Neugierde der Kinder ist ein Naturtrieb, der dem Unterrichte gleichsam den Weg bahnt. Versäumt nicht, sie zu benützen. Ihre

Fragen sollen uns nie belästigen, denn es sind Zugänge, welche die Natur dem Unterrichte öffnet. **Geneion.**  
§ Dann erst ist die Freundschaft echt, wenn beide Theile, ohne ein Wort zu sprechen, sich doch ihres Beisammenseins zu freuen vermögen.

**R ä t h e l.**

Im Jammer spricht Du's aus, nicht in der Freude,  
Im Jubel spricht Du's aus, doch nicht in Schmerzen,  
Und doch nennst Du's, wie in dem tiefsten Leide,  
So auch im höchsten Glück aus tiefstem Herzen,  
Das heißt, wenn Du, ob Jude oder Christ,  
Ein echtes Kind der Spreestadt bist.

Auflösung der Charade in No 18: „Sautanz.“  
Wurde richtig gelöst von den Fris: Anna Volekny, Etelka Stechhardt und St. . . . . ph. n, dann von Ludwig Reiter und Dezsö Mahalek, Schüler der 4. Communalklasse.

**Wasserstand der Bega.**

Gr.-Beeskerek, 10. Mai: 105 Cent. ober 0 am Dampfschiff.-Begei.

**Lottoziehungen.**

Temesvar vom 3. Mai: 68, 67, 56, 87, 47.  
Nächste Ziehung am 17. Mai.  
Wien vom 3. Mai: 54, 37, 79, 36, 16.  
Nächste Ziehung am 17. Mai.  
Brünn vom 7. Mai: 5, 83, 62, 66, 79.  
Nächste Ziehung am 21. Mai.

**Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.**

<b>Katholischer Religion:</b> Getraut: 2 Paar. Getauft: 3 Kinder männl., 1 weiblichen Geschlechts.	<b>Griech. orient. Religion:</b> Getraut: 2 Paar. Getauft: 4 Kinder männl., 2 weiblichen Geschlechts.	<b>Evangelischer Religion:</b> Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	<b>Reformirter Religion:</b> Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	<b>Israelitischer Religion:</b> Getraut: 0 Paar. Geboren: 0 Kinder männl., 0 weiblichen Geschlechts.
---	--	--	--	---

Mal	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort
2	Mathias Bundi, Dienstbothensohn, von hier	Kathol.	2 Mon.	Magentatarrh	IV. Bezirk.
—	Georg Dujakovits, Handelsmann, von hier	Gr. orient.	77 Jahr	Altersschwäche	Innere Stadt.
3	Katharina Poppov, Tagelöhnergattin, von hier	"	81 "	"	Vorstadt Oppova.
—	Katharina Kozlovatsky, Tagelöhnergattin, von hier	"	70 "	"	"
—	Katharina Mesterovits, Advokatensgattin, von Wien	Kathol.	52 "	Gehirnschlag	III. Bezirk.
4	Stefan Krumenacker, von hier	"	6 Woch.	Fraisen	I. "
—	Gabriel Horváth, Eisenbahndiener, von Felsegháza	"	32 Jahr	Lungensucht	I. "
—	Elisabetha Girndt, Zimmermeisterstochter, von hier	"	10 "	Gehirnentzündung	II. "
—	Eduard Valentovi, Schneider, von Eßegg	"	48 "	Lungentzündung	II. "
—	Smilga Radovontsev, Tagelöhnerstochter, von hier	Gr. orient.	8 Tage	Fraisen	Vorstadt Oppova.
5	Theresia Gajlik, Tagelöhnerstochter, von hier	Kathol.	1 Jahr	Kenchhusten	VII. Bezirk.
7	Peter Weber, Tagelöhnersohn, von hier	"	4 Tage	Fraisen	VIII. "
8	Barbara Schlechter, Tagelöhnerstochter, von Ellemar	"	11 Jahr	Herzleiden	I. "
9	Katiza Petrov, Landmannstochter, von hier	Gr. orient.	3 "	Blattern	Vorstadt Grabnitiça.

**Handels- und Marktberichte.**

**Gr.-Beeskerek, am 9. Mai 1884.**  
Der Wochenmarkt war gut besucht. Weizen wurde flott aufgekauft zu fl. 8.50 bis 8.75, je nach Qualität bezahlt. Mais auf obere Rindgänge sehr flau, 5.60 pr. Mtr. H. Haser 6.25. Gerste mangelt ganz.  
Der Saatenstand ist ein vollkommen zufriedensstellender. Herbstweizen ist schön dicht. Keps hat schon Schotten und verspricht gutes Erträgniß, der Frühjahrsanbau geht auch zu Ende, die Witterung entspricht, jedoch wäre kein Regen mehr nöthig, denn die Erde ist vollkommen gut durchnäßt, hie und da steht auch schon Wasser auf den Feldern, bei anhaltendem Prachtwetter verändert sich das rasch.  
(Amtliche Marktpreise.) Weizen besser fl. 8.70, mittlerer fl. 7.40 Keps fl. —, Gerste fl. 6.10, pr. 100 Kilogramm, Haser fl. 2.35 pr. 1/2 Hektoliter, Kukuruz fl. 5.80, Heu fl. 4.—, Erdäpfel fl. 4.— pr. 100 Kilogr.

**Ung.-Weißkirchen, 3. Mai 1884.**  
Im Weingeschäft anhaltende Unthätigkeit bei unveränderten Preisen: 1881—82er fl. 11—11.50, 1883er fl. 9.50—11.50.  
Die Witterung war in dieser Woche dem Antriebe des Weinfocdes nicht besonders günstig, da es kaltes Regenwetter und Stürme

ablegte, welche nun mit dem Schluß der Woche einer wärmeren sonnigen Temperatur die Herrschaft überließen.

**Budapest, am 30. April 1884.**  
Per Meter-Zentner:

Heiß-Weizen	76 Kilo bis fl. 9.60	Korn	70—72 Kilo bis fl. 8.25
"	78 " " fl. 10.—	Gerste	60—62 " " fl. 7.35
"	80 " " fl. 10.20	Haser	37—40 " " fl. 7.35
Stußw.-Weizen	76 " " fl. 9.70	Kukuruz, alter, 75	" " fl. 6.40
"	78 " " fl. 9.90	anderer, 73	" " fl. 6.35
"	80 " " fl. 10.15	Hirse . . . . .	fl. 7.50

**Temesvar, am 2. Mai 1884.**  
Per Meter-Zentner:

Weizen	78.0 K. pr. Hekt. 8 fl. 60 kr.	Haser	40.0 K. pr. Hekt. 6 fl. 80 kr.
"	77.0 " " " 8 " 40 "	Kukuruz	80.0 " " " 5 " 96 "
"	76.0 " " " 8 " 10 "	Keps . . . . .	— " — "
Halbfr.	72.0 " " " — " — "	Heu 1 Meter-Zentner	1 " 70 "
Korn	71.0 " " " 7 " — "	Stroh 1	— " 80 "
Gerste	62.0 " " " 6 " 70 "	Schabstroh 1 Bund	— " 12 "